

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

**ΕΛΕΓΜΕΝΕΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
ΓΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 2020**

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31^η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2020

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	€'000	31 Δεκ. 2020 €'000	31 Δεκ. 2019 €'000
1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό		689.779	605.658
2 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ		627.028	714.758
2.1 Απαιτήσεις έναντι του ΔΝΤ	172.841		192.459
2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού	454.187		522.299
3 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ		27.299	33.177
4 Απαιτήσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ		-	-
4.1 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα και δάνεια	-		-
4.2 Απαιτήσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ II	-		-
5 Δάνεια σε ευρώ προς πιστωτικά ιδρύματα ζώνης ευρώ σχετιζόμενα με πράξεις νομισματικής πολιτικής		2.053.000	9.300
5.1 Πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης	-		-
5.2 Πράξεις πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης	2.053.000		9.300
5.3 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	-		-
5.4 Διαρθρωτικές αντιστρεπτές πράξεις	-		-
5.5 Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	-		-
5.6 Πιστώσεις για την κάλυψη περιθωρίων	-		-
6 Λοιπές απαιτήσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων ζώνης ευρώ		11	34
7 Χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων ζώνης ευρώ		7.954.174	6.131.700
7.1 Χαρτοφυλάκιο χρεογράφων για σκοπούς νομισματικής πολιτικής	7.638.575		5.657.861
7.2 Χαρτοφυλάκιο χρεογράφων για σκοπούς εκτός νομισματικής πολιτικής	315.599		473.839
8 Χρέος γενικής κυβέρνησης σε ευρώ		-	-
9 Απαιτήσεις εντός του Ευρωσυστήματος		10.388.455	10.733.188
9.1 Συμμετοχή στο κεφάλαιο και αποθεματικά της ΕΚΤ	39.439		39.673
9.2 Απαιτήσεις που αντιστοιχούν στη μεταβίβαση συναλλαγματικών διαθεσίμων	86.811		87.100
9.3 Απαιτήσεις που συνδέονται με γραμμάτια τα οποία καλύπτουν την έκδοση χρεογράφων της ΕΚΤ	-		-
9.4 Καθαρές απαιτήσεις που συνδέονται με την κατανομή των τραπεζογραμματίων ευρώ εντός του Ευρωσυστήματος	1.858.026		2.142.105
9.5 Λοιπές απαιτήσεις εντός του Ευρωσυστήματος (καθαρές)	8.404.179		8.464.310
10 Στοιχεία υπό τακτοποίηση		8.721	49.775
11 Λοιπά στοιχεία ενεργητικού		101.941	107.371
11.1 Κέρματα ζώνης ευρώ	-		-
11.2 Στοιχεία πάγιου ενεργητικού	5.053		5.501
11.3 Λοιπά Χρηματοοικονομικά στοιχεία ενεργητικού	-		-
11.4 Διαφορές από αναπροσαρμογή της αξίας πράξεων εκτός ισολογισμού	-		-
11.5 Δεδουλευμένα έσοδα και προπληρωθέντα έξοδα	79.339		81.028
11.6 Διάφορα στοιχεία	17.549		20.842
Σύνολο ενεργητικού		21.850.408	18.384.961

Οι "Σημειώσεις στις Οικονομικές Καταστάσεις" στις σελίδες 4 μέχρι 25 αποτελούν μέρος των Οικονομικών Καταστάσεων.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31^η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2020 (συνέχεια)

		31 Δεκ. 2020	31 Δεκ. 2019
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	€'000	€'000	€'000
1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία		2.840.334	2.566.093
2 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων ζώνης ευρώ, σχετιζόμενες με πράξεις νομισματικής πολιτικής		12.665.156	12.429.844
2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (συμπεριλαμβανομένων υποχρεωτικών καταθέσεων)	12.665.156		8.729.844
2.2 Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	-		3.700.000
2.3 Καταθέσεις προθεσμίας	-		-
2.4 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	-		-
2.5 Καταθέσεις για την κάλυψη περιθωρίων	-		-
3 Λοιπές υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων ζώνης ευρώ		213.314	50.000
4 Εκδοθέντα χρεόγραφα		-	-
5 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι λοιπών κατοίκων ζώνης ευρώ		4.082.757	1.264.795
5.1 Γενική κυβέρνηση	3.839.242		1.013.243
5.2 Λοιπές υποχρεώσεις	243.515		251.552
6 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ		4.823	4.921
7 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ		310.094	403.443
8 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ		-	-
8.1 Καταθέσεις, υπόλοιπα και λοιπές υποχρεώσεις	-		-
8.2 Υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ II	-		-
9 Λογαριασμός ειδικών τραβηκτικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ		156.521	163.865
10 Υποχρεώσεις εντός του Ευρωσυστήματος		-	-
10.1 Υποχρεώσεις που αντιστοιχούν στη μεταβίβαση συναλλαγματικών διαθεσίμων	-		-
10.2 Υποχρεώσεις που συνδέονται με γραμμάτια τα οποία καλύπτουν την έκδοση χρεογράφων της ΕΚΤ	-		-
10.3 Καθαρές υποχρεώσεις που συνδέονται με την κατανομή των τραπεζογραμματίων ευρώ εντός του Ευρωσυστήματος	-		-
10.4 Λοιπές υποχρεώσεις εντός του Ευρωσυστήματος (καθαρές)	-		-
11 Στοιχεία υπό τακτοποίηση		8.862	49.855
12 Λοιπές υποχρεώσεις		229.735	210.832
12.1 Διαφορές από αναπροσαρμογή της αξίας πράξεων εκτός ισολογισμού	-		-
12.2 Δεδουλευμένα έξοδα και προεισπραχθέντα έσοδα	3.834		3.898
12.3 Διάφορα στοιχεία	225.901		206.934
13 Προβλέψεις		405.102	353.663
14 Λογαριασμοί αναπροσαρμογής		614.890	568.830
15 Κεφάλαιο και αποθεματικά		318.820	318.820
15.1 Κεφάλαιο	150.000		150.000
15.2 Γενικό Αποθεματικό Κεφάλαιο	168.820		168.820
16 Πλεόνασμα χρήσης		-	-
Σύνολο παθητικού		21.850.408	18.384.961

Οι "Σημειώσεις στις Οικονομικές Καταστάσεις" στις σελίδες 4 μέχρι 25 αποτελούν μέρος των Οικονομικών Καταστάσεων.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΗΣ
για το έτος 2020

	€'000	2020 €'000	€'000	2019 €'000
1.1 Έσοδα τόκων	112.172		101.564	
1.2 Έξοδα τόκων	<u>(10.061)</u>		<u>(1.638)</u>	
1 Καθαρά έσοδα τόκων		102.111		99.926
2.1 Πραγματοποιηθέντα κέρδη από χρηματοοικονομικές πράξεις	1.403		344	
2.2 Αποσβέσεις χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού και θέσεων	(4.495)		(147)	
2.3 Μεταφορές προς προβλέψεις έναντι κινδύνων	<u>(51.631)</u>		<u>(53.471)</u>	
2 Καθαρό αποτέλεσμα από χρηματοοικονομικές πράξεις, αποσβέσεις και προβλέψεις για κινδύνους		(54.723)		(53.274)
3.1 Έσοδα από αμοιβές και προμήθειες	14.556		16.563	
3.2 Έξοδα για αμοιβές και προμήθειες	<u>-</u>		<u>-</u>	
3 Καθαρά έσοδα από αμοιβές και προμήθειες		14.556		16.563
4 Έσοδα από μετοχές και συμμετοχές		3.536		5.107
5 Καθαρό αποτέλεσμα από τη συγκέντρωση και την αναδιανομή του νομισματικού εισοδήματος		(33.719)		(36.456)
6 Λοιπά έσοδα		<u>6.455</u>		<u>9.076</u>
Σύνολο καθαρών εσόδων		38.216		40.942
7 Δαπάνες προσωπικού	(25.732)		(26.613)	
8 Διοικητικές δαπάνες	(7.928)		(7.927)	
9 Αποσβέσεις ενσώματων πάγιων στοιχείων ενεργητικού	(752)		(1.491)	
10 Προμήθεια και διαχείριση νομίσματος	(2.474)		(2.498)	
11 Λοιπά έξοδα	<u>(1.330)</u>		<u>(2.413)</u>	
Σύνολο εξόδων		(38.216)		(40.942)
Πλεόνασμα χρήσης για κατανομή		-		-

22 Μαρτίου 2021



Κωνσταντίνος Ηροδότου
Διοικητής

Οι "Σημειώσεις στις Οικονομικές Καταστάσεις" στις σελίδες 4 μέχρι 25 αποτελούν μέρος των Οικονομικών Καταστάσεων.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

ΛΟΓΙΣΤΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ

Γενικές αρχές κατάρτισης των οικονομικών καταστάσεων

Οι οικονομικές καταστάσεις της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου (ΚΤΚ) καταρτίζονται σύμφωνα με το άρθρο 57(2) των περί της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου Νόμων, 2002-2017, με βάση τις εγκεκριμένες λογιστικές αρχές που εκάστοτε ισχύουν για το Ευρωπαϊκό Σύστημα Κεντρικών Τραπεζών (ΕΣΚΤ). Οι λογιστικές αρχές έχουν υιοθετηθεί από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ) με την Κατευθυντήρια Γραμμή ΕΚΤ/2016/34, όπως τροποποιήθηκε.

Οι αρχές αυτές, βασίζονται σε γενικώς αποδεκτές βασικές λογιστικές παραδοχές, και έχουν διαμορφωθεί κατά τρόπο ώστε να λαμβάνουν υπόψη το ιδιαίτερο καθεστώς λειτουργίας των εθνικών κεντρικών τραπεζών (ΕθνΚΤ) του Ευρωσυστήματος.

Βασικές λογιστικές παραδοχές

Για τη λογιστική μεταχείριση των συναλλαγών και των στοιχείων ενεργητικού και παθητικού και τη διαμόρφωση λογιστικών κανόνων ισχύουν οι ακόλουθες βασικές λογιστικές παραδοχές:

- **Πραγματική οικονομική κατάσταση και διαφάνεια:** Οι λογιστικές μέθοδοι και η παρουσίαση χρηματοοικονομικών στοιχείων αντανακλούν την πραγματική οικονομική κατάσταση και χαρακτηρίζονται από διαφάνεια, η δε ποιότητα των στοιχείων προάγει την ευκολία στην κατανόηση, τη συνάφεια, την αξιοπιστία και τη συγκρισιμότητά τους. Οι συναλλαγές λογιστικοποιούνται και παρουσιάζονται με κριτήριο το ουσιαστικό τους περιεχόμενο και την πραγματική οικονομική κατάσταση και όχι απλώς με κριτήριο το νομικό τους τύπο.
- **Συντηρητικότητα:** Η αποτίμηση των στοιχείων του ενεργητικού και του παθητικού και η αναγνώριση των εσόδων γίνεται με σύνεση. Στο πλαίσιο της Κατευθυντήριας Γραμμής ΕΚΤ/2016/34, όπως τροποποιήθηκε, αυτό συνεπάγεται ότι τα μη πραγματοποιηθέντα κέρδη δεν αναγνωρίζονται ως έσοδα στον λογαριασμό αποτελεσμάτων χρήσης, αλλά καταγράφονται απευθείας σε λογαριασμό αναπροσαρμογής και ότι οι μη πραγματοποιηθείσες ζημιές στο τέλος του έτους μεταφέρονται στον λογαριασμό αποτελεσμάτων χρήσης, εφόσον υπερβαίνουν συσσωρευμένα μη πραγματοποιηθέντα κέρδη, τα οποία έχουν καταγραφεί στον αντίστοιχο λογαριασμό αναπροσαρμογής.
- **Μεταγενέστερα του ισολογισμού γεγονότα:** Στην περίπτωση γεγονότων που λαμβάνουν χώρα στο διάστημα μεταξύ της ημερομηνίας αναφοράς και της ημερομηνίας έγκρισης των οικονομικών καταστάσεων από το Διοικητικό Συμβούλιο της ΚΤΚ, πραγματοποιείται προσαρμογή των στοιχείων του ενεργητικού και παθητικού, εφόσον τα εν λόγω γεγονότα επηρεάζουν την κατάσταση των ως άνω στοιχείων κατά την ημερομηνία αναφοράς. Στην περίπτωση γεγονότων που λαμβάνουν χώρα μετά την ημερομηνία αναφοράς και εφόσον δεν επηρεάζουν την κατάσταση των ως άνω στοιχείων κατά την ημερομηνία αναφοράς και η σπουδαιότητά τους είναι τέτοια ώστε τυχόν μη αποκάλυψή τους να επηρέαζε τη δυνατότητα των χρηστών των οικονομικών καταστάσεων να διαμορφώνουν ορθές εκτιμήσεις και να λαμβάνουν ορθές αποφάσεις, δεν πραγματοποιείται προσαρμογή των στοιχείων του ενεργητικού και του παθητικού, αλλά γίνεται αναφορά των εν λόγω γεγονότων.
- **Ουσιώδες των λογιστικών γεγονότων:** Παρεκκλίσεις από τους λογιστικούς κανόνες όπως περιγράφονται πιο κάτω, συμπεριλαμβανομένων των κανόνων που επηρεάζουν τον υπολογισμό των αποτελεσμάτων χρήσης της ΚΤΚ, μπορούν να ισχύσουν μόνο εάν αφορούν λογιστικά γεγονότα που εύλογα μπορούν να κριθούν επουσιώδη στο γενικότερο πλαίσιο και την παρουσίαση των χρηματοοικονομικών καταστάσεων της ΚΤΚ.
- **Λειτουργούσα οντότητα:** Οι λογαριασμοί καταρτίζονται με βάση την αρχή της λειτουργούσας οντότητας.
- **Αναγνώριση δεδουλευμένων εσόδων/εξόδων:** Τα έσοδα και έξοδα αναγνωρίζονται εντός της χρήσης κατά την οποία πραγματοποιούνται και όχι εντός της χρήσης κατά την οποία εισπράττονται ή πληρώνονται, αντίστοιχα.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

- **Συνέπεια και συγκρισιμότητα:** Τα κριτήρια αποτίμησης του ισολογισμού και αναγνώρισης των εσόδων εφαρμόζονται με συνέπεια, σύμφωνα με μία ομοιόμορφη και σταθερή προσέγγιση εντός του Ευρωσυστήματος, προκειμένου να διασφαλίζεται η συγκρισιμότητα των στοιχείων στις οικονομικές καταστάσεις.

Λογιστικοί κανόνες

- **Αναγνώριση των στοιχείων του ενεργητικού και παθητικού**
Ένα στοιχείο του ενεργητικού ή του παθητικού αναγνωρίζεται στον ισολογισμό μόνο όταν αναμένεται ότι κάθε μελλοντικό οικονομικό όφελος ή κόστος που σχετίζεται με το εν λόγω στοιχείο θα αναγνωρίζεται από την ΚΤΚ ή θα εκρέει από αυτήν, όλοι οι ουσιαστικοί κίνδυνοι και τα οφέλη που σχετίζονται με το εν λόγω στοιχείο έχουν μεταβιβαστεί στην ΚΤΚ και το κόστος ή η αξία του στοιχείου του ενεργητικού ή του παθητικού είναι δυνατό να υπολογιστούν με αξιόπιστο τρόπο.

- **Αποτίμηση στοιχείων ενεργητικού και παθητικού**
Οι απαιτήσεις και υποχρεώσεις της ΚΤΚ σε ξένα νομίσματα και χρυσό αποτιμώνται με βάση τις ισχύουσες ισοτιμίες κατά την ημερομηνία αναφοράς που αναφέρονται στο δελτίο συναλλαγματικών ισοτιμιών της ΕΚΤ.

Η αποτίμηση της αξίας του χρυσού λογιστικοποιείται με βάση την τιμή του σε ευρώ ανά ουγγιά καθαρού χρυσού, όπως αυτή προκύπτει από τη συναλλαγματική ισοτιμία ευρώ / δολαρίου ΗΠΑ την ημερομηνία αναφοράς.

Τα στοιχεία των χρηματοοικονομικών μέσων που κρατούνται μέχρι τη λήξη τους αποτιμώνται στο αναπόσβεστο κόστος και υπόκεινται σε έλεγχο απομείωσης. Τα υπόλοιπα χρηματοοικονομικά μέσα αποτιμώνται στις τρέχουσες αξίες στο τέλος του οικονομικού έτους.

Η αναπροσαρμογή της αξίας των απαιτήσεων και υποχρεώσεων σε συνάλλαγμα γίνεται κατά νόμισμα.

Κεφαλαιουχικά κέρδη ή ζημιές των απαιτήσεων και υποχρεώσεων σε ξένο συνάλλαγμα παρουσιάζονται χωριστά από την αναπροσαρμογή της αξίας τους λόγω μεταβολής των συναλλαγματικών ισοτιμιών.

- **Αναγνώριση συναλλαγών**
 - Συναλλαγές σε ξένο νόμισμα, χρηματοοικονομικά μέσα σε ξένο νόμισμα και δεδουλευμένοι τόκοι καταγράφονται με ημερομηνία αναφοράς την ημερομηνία του καταρτισμού της συναλλαγής (μέθοδος οικονομικής προσέγγισης).
 - Οι δεδουλευμένοι τόκοι των χρηματοοικονομικών μέσων καθώς και οι σχετικές αποσβέσεις υπέρ ή υπό το άρτιο υπολογίζονται και λογιστικοποιούνται σε ημερήσια βάση.
 - Τα έσοδα και τα έξοδα μετατρέπονται σε ευρώ με την ισοτιμία που ισχύει κατά το χρόνο της συναλλαγής.
 - Τα δεδουλευμένα έσοδα και έξοδα μετατρέπονται σε ευρώ με την ισοτιμία κατά την ημερομηνία αναφοράς.

Υπολογισμός εσόδων και εξόδων

Τα πραγματοποιηθέντα κέρδη και οι πραγματοποιηθείσες ζημιές από πράξεις επί συναλλάγματος και χρηματοοικονομικών μέσων μεταφέρονται στον λογαριασμό αποτελεσμάτων χρήσης. Το κόστος των στοιχείων που έχουν διατεθεί υπολογίζεται στη βάση του μέσου κόστους των αντίστοιχων στοιχείων που αποτελούν το χαρτοφυλάκιο.

Μη πραγματοποιηθέντα κέρδη από αποτιμήσεις σε οποιοδήποτε χρηματοοικονομικό μέσο ή νόμισμα ή διαθέσιμα σε χρυσό δεν αναγνωρίζονται ως έσοδα αλλά μεταφέρονται σε λογαριασμούς αναπροσαρμογής. Μη πραγματοποιηθείσες ζημιές από αποτιμήσεις, στο βαθμό που υπερβαίνουν συσσωρευμένα μη πραγματοποιηθέντα κέρδη από αποτίμηση και τα οποία έχουν καταγραφεί στον αντίστοιχο λογαριασμό αναπροσαρμογής, αναγνωρίζονται στον λογαριασμό αποτελεσμάτων χρήσης και δεν αντιστρέφονται εις περίπτωση μη πραγματοποιηθέντων κερδών που ακολουθούν τα επόμενα έτη. Οι μη πραγματοποιηθείσες ζημιές επί εκάστου συγκεκριμένου τίτλου ή νομίσματος ή επί των διαθεσίμων σε χρυσό δεν συμψηφίζονται με τα μη πραγματοποιηθέντα κέρδη από άλλους τίτλους ή νομίσματα ή χρυσό. Σε περίπτωση τέτοιων μη πραγματοποιηθέντων ζημιών οι οποίες στο τέλος του έτους μεταφέρονται στα αποτελέσματα χρήσης, το κατά μέσον όρο κόστος του συγκεκριμένου στοιχείου μειώνεται στη συναλλαγματική ισοτιμία ή στην αγοραία τιμή του.

Οι μη πραγματοποιηθείσες ζημιές λόγω απομείωσης μεταφέρονται στα αποτελέσματα χρήσης και δεν αντιλογίζονται τα επόμενα έτη.

Αξίες χρεογράφων υπέρ ή υπό το άρτιο αποσβένονται μέχρι την λήξη των χρεογράφων και συνυπολογίζονται με τα έσοδα από τόκους.

Λογιστική μεταχείριση

– Χαρτοφυλάκιο χρεογράφων

Χαρτοφυλάκιο για σκοπούς νομισματικής πολιτικής - Χρεόγραφα που αποτιμώνται στο αναπόσβεστο κόστος και υπόκεινται σε έλεγχο απομείωσης.

Κυκλοφορούν επενδυτικό χαρτοφυλάκιο - Διαπραγματεύσιμα χρεόγραφα που αποτιμώνται στη μέση αγοραία τιμή της ημερομηνίας ισολογισμού, χωριστά για κάθε καταχωρημένο χρεόγραφο κατά Διεθνή Αριθμό Τίτλων Αξιογράφων (International Securities Identification Number - ISIN).

Πάγιο επενδυτικό χαρτοφυλάκιο - Χρεόγραφα που κρατούνται μέχρι τη λήξη τους και αποτιμώνται στο αναπόσβεστο κόστος και υπόκεινται σε έλεγχο απομείωσης.

– Στοιχεία πάγιου ενεργητικού

Τα στοιχεία πάγιου ενεργητικού, αποτιμώνται στο κόστος κτήσης προσαρμοσμένα με τις αποσβέσεις και τυχόν απομειώσεις. Οι αποσβέσεις υπολογίζονται με τη μέθοδο της σταθερής απόσβεσης για τη διάρκεια της προσδοκώμενης ωφέλιμης ζωής του κάθε στοιχείου ως ακολούθως:

Κατηγορία παγίων

Περίοδος απόσβεσης

Τα οικόπεδα και τα έργα τέχνης δεν αποσβένονται.

Κτήρια	25 χρόνια
Έπιπλα, κτηριακός εξοπλισμός και άλλος εξοπλισμός γραφείου	10 χρόνια
Εξοπλισμός πληροφορικής και λογισμικό	4 χρόνια
Μηχανοκίνητα	4 χρόνια

Στοιχεία με κόστος κτήσης κάτω των €10.000 αποσβένονται πλήρως κατά το έτος κτήσεως.

– Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία

Τα τραπεζογραμμάτια ευρώ εκδίδονται από την ΕΚΤ και τις ΕθνΚΤ που μαζί αποτελούν το Ευρωσύστημα. Η συνολική αξία των κυκλοφορούντων τραπεζογραμματίων αποτελεί στοιχείο παθητικού και κατανέμεται στις ΕθνΚΤ του Ευρωσυστήματος. Το 8% της συνολικής αξίας των τραπεζογραμματίων σε κυκλοφορία εκδίδεται από την ΕΚΤ και το υπόλοιπο 92% από τις ΕθνΚΤ. Κατά την τελευταία εργάσιμη μέρα κάθε μήνα το 92% κατανέμεται μεταξύ των ΕθνΚΤ σύμφωνα με την προσαρμοσμένη κλειδα του Ευρωσυστήματος (κλειδα κατανομής τραπεζογραμματίων - βλ. σημείωση «Κ12. Κλειδα συμμετοχής στο κεφάλαιο της ΕΚΤ (Κεφαλαιουχική κλειδα)»).

Η έκδοση των τραπεζογραμματίων πέραν του ποσού που κατανέμεται στην ΚΤΚ δημιουργεί υποχρέωση της ΚΤΚ έναντι της ΕΚΤ, ενώ η απόσυρση τραπεζογραμματίων κάτω του ποσού που κατανέμεται στην ΚΤΚ δημιουργεί απαίτηση της ΚΤΚ έναντι της ΕΚΤ.

– Σχέδια ωφελημάτων αφυπηρέτησης

Η ΚΤΚ παρέχει σχέδια καθορισμένων ωφελημάτων αφυπηρέτησης στα μέλη του προσωπικού της. Η υποχρέωση αναγνωρίζεται στο στοιχείο παθητικού «Π12.3 Διάφορα στοιχεία» και αντιπροσωπεύει την παρούσα αξία που προκύπτει από τα σχέδια ωφελημάτων αφυπηρέτησης κατά την ημερομηνία αναφοράς του ισολογισμού. Ο υπολογισμός της υποχρέωσης γίνεται ετησίως από ανεξάρτητους αναλογιστές και εκτιμάται βάσει της Μεθόδου Προβολής Μονάδας. Για την παρούσα αξία εφαρμόζεται προεξοφλητικό επιτόκιο το οποίο καθορίζεται σύμφωνα με τις αποδόσεις ομολόγων υψηλής ποιότητας σε ευρώ, κατά την ημερομηνία αναφοράς του ισολογισμού και χρονικό ορίζοντα που αντιπροσωπεύει την διάρκεια των υποχρεώσεων των σχεδίων. Τα αναλογιστικά κέρδη ή/και ζημιές που προκύπτουν από εμπειρικές προσαρμογές, καθώς και από μεταβολές των αναλογιστικών παραδοχών, αναγνωρίζονται στον ισολογισμό στο στοιχείο παθητικού «Π14 Λογαριασμοί αναπροσαρμογής». Στα αποτελέσματα χρήσης περιλαμβάνεται το κόστος τρέχουσας υπηρεσίας για τις παροχές που συσσωρεύονται για το έτος και ο τόκος επί της συσσωρευμένης υποχρέωσης. Επίσης στα αποτελέσματα χρήσης αναγνωρίζεται τυχόν κέρδος ή ζημιά υπηρεσίας προηγούμενων ετών που μπορεί να προκύψει από τροποποιήσεις των σχεδίων.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

E1. Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό

Το στοιχείο αυτό περιλαμβάνει τα διαθέσιμα της ΚΤΚ σε χρυσό τα οποία στις 31 Δεκεμβρίου 2020 ήταν 446.975,66 ουγγίες (31 Δεκεμβρίου 2019: 446.975,66 ουγγίες). Με αγοραία αξία €1.543,88 ανά ουγγία (31 Δεκεμβρίου 2019: €1.354,10 ανά ουγγία), τα διαθέσιμα χρυσού της ΚΤΚ αποτιμώνται, κατά την ημερομηνία του ισολογισμού, στα €689,8 εκατ. (31 Δεκεμβρίου 2019: €605,7 εκατ.).

Η αποτίμηση του χρυσού γίνεται με βάση την τιμή σε ευρώ ανά ουγγία καθαρού χρυσού που ισχύει στο τέλος του έτους και αναφέρεται στο ειδικό δελτίο συναλλαγματικών ισοτιμιών της ΕΚΤ. Η τιμή σε ευρώ ανά ουγγία προκύπτει με βάση την ισχύουσα τιμή του χρυσού σε δολάρια ΗΠΑ σε συνάρτηση με την ισοτιμία Ευρώ/Δολαρίου ΗΠΑ κατά την ίδια ημερομηνία.

Το μη πραγματοποιηθέν κέρδος που έχει προκύψει κατά το 2020 από την αύξηση της τιμής του χρυσού ανέρχεται σε €84,1 εκατ. (31 Δεκεμβρίου 2019: €104,6 εκατ. μη πραγματοποιηθέν κέρδος). Η συνολική αύξηση των αποθεμάτων με βάση την τιμή του χρυσού, στις 31 Δεκεμβρίου 2020, σε σχέση με το μέσο κόστος κτήσης λογίζεται ως μη πραγματοποιηθέν κέρδος και ανήλθε στα €675,7 εκατ. (31 Δεκεμβρίου 2019: €591,6 εκατ.). Περιλαμβάνεται στο στοιχείο του παθητικού «Π14 Λογαριασμοί αναπροσαρμογής».

E2. Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ

Στο στοιχείο αυτό περιλαμβάνονται οι απαιτήσεις έναντι του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου (ΔΝΤ) σε ειδικά τραβηκτικά δικαιώματα (Special Drawing Rights - SDR) και άλλες απαιτήσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ. Το SDR ορίζεται με βάση μια δέσμη νομισμάτων και η αξία του καθορίζεται από το σταθμικό άθροισμα των συναλλαγματικών ισοτιμιών πέντε κύριων νομισμάτων (δολαρίου ΗΠΑ, ευρώ, γιουάν Κίνας, γιεν Ιαπωνίας και λίρας Αγγλίας).

E2.1 Απαιτήσεις έναντι του ΔΝΤ

	31 Δεκ. 2020 €'000	31 Δεκ. 2019 €'000	Αλλαγή €'000
Μερίδιο συμμετοχής της Κύπρου στο κεφάλαιο (Quota) του ΔΝΤ (SDR303,8 εκατ. στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και SDR303,8 εκατ. στις 31 Δεκεμβρίου 2019)	358.059	374.859	(16.800)
Καταθέσεις ΔΝΤ σε ευρώ	(258.967)	(270.351)	11.384
Αποθεματικό με ΔΝΤ (Reserve Tranch Position)	99.092	104.508	(5.416)
Περιουσιακά στοιχεία SDR	73.749	87.951	(14.202)
Σύνολο απαιτήσεων έναντι του ΔΝΤ	172.841	192.459	(19.618)

Οι απαιτήσεις έναντι του ΔΝΤ αποτιμήθηκαν με την ισχύουσα στις 31 Δεκεμβρίου 2020 ισοτιμία του SDR έναντι του ευρώ, όπως αναφέρεται στο Δελτίο Ισοτιμιών Αναφοράς της ΕΚΤ, δηλαδή SDR1 = €1,1786 (31 Δεκεμβρίου 2019: SDR1= €1,2339).

E2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού

	31 Δεκ. 2020 €'000	31 Δεκ. 2019 €'000	Αλλαγή €'000
Καταθέσεις σε πιστωτικά ιδρύματα	319.087	407.934	(88.847)
Εμπορεύσιμοι τίτλοι χρεογράφων	134.912	114.185	20.727
Άλλες απαιτήσεις	188	180	8
Σύνολο	454.187	522.299	(68.112)

E3. Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ

	31 Δεκ. 2020 €'000	31 Δεκ. 2019 €'000	Αλλαγή €'000
Καταθέσεις σε πιστωτικά ιδρύματα	8.312	12.042	(3.730)
Εμπορεύσιμοι τίτλοι χρεογράφων	18.987	21.135	(2.148)
Σύνολο	27.299	33.177	(5.878)

E5. Δάνεια σε ευρώ προς πιστωτικά ιδρύματα ζώνης ευρώ σχετιζόμενα με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Στο στοιχείο αυτό περιλαμβάνονται τα υπόλοιπα των λογαριασμών χορηγήσεων ρευστότητας της ΚΤΚ προς τα εγχώρια πιστωτικά ιδρύματα, στο πλαίσιο εφαρμογής της ενιαίας νομισματικής πολιτικής του Ευρωσυστήματος. Στο τέλος του έτους αναφοράς, οι εκκρεμείς πράξεις νομισματικής πολιτικής του συνόλου του Ευρωσυστήματος ανήλθαν σε €1.793,2 δις (2019: €624,2 δις) εκ των οποίων €2.053,0 εκατ. (2019: €9,3 εκατ.) χορηγήθηκαν σε αντισυμβαλλόμενους της ΚΤΚ.

Η χορήγηση ρευστότητας μέσω των πράξεων κύριας και πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης πραγματοποιείται έναντι επαρκών εξασφαλίσεων τις οποίες παρέχουν οι αντισυμβαλλόμενοι. Τα περιουσιακά στοιχεία που παραχωρούνται για εξασφάλιση, διακρίνονται σε εμπορεύσιμα και μη εμπορεύσιμα και πληρούν τα σχετικά κριτήρια καταλληλότητας του πλαισίου νομισματικής πολιτικής του Ευρωσυστήματος.

	31 Δεκ. 2020 €'000	31 Δεκ. 2019 €'000	Αλλαγή €'000
5.2 - Πράξεις πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης	2.053.000	9.300	2.043.700
Σύνολο	2.053.000	9.300	2.043.700

E5.2 Πράξεις πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης

Οι πράξεις αυτές αποσκοπούν στην πιο μακροπρόθεσμη χρηματοδότηση των αντισυμβαλλομένων και διενεργούνται στη βάση δημοπρασιών σταθερού επιτοκίου με πλήρη κατανομή της αιτούμενης ρευστότητας. Το 2020 διενεργήθηκαν πράξεις διάρκειας 3 μηνών στο πλαίσιο των τακτικών πράξεων πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης και διάρκειας 36 μηνών στο πλαίσιο της τρίτης σειράς στοχευμένων πράξεων πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης (Targeted Longer-Term Refinancing Operations- TLTRO III).

Στις 12 Μαρτίου 2020, το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ αποφάσισε τη διενέργεια, προσωρινών, πρόσθετων πράξεων πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης (Longer-Term Refinancing Operations - LTROs). Οι πράξεις αυτές διενεργούνταν σε εβδομαδιαία βάση από το Μάρτιο του 2020 με λήξη στις 24 Ιουνίου 2020, με επιτόκιο ίσο με το μέσο επιτόκιο της διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων κατά τη διάρκεια της εκάστοτε πράξης LTRO.

Στις 30 Απριλίου 2020, το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ αποφάσισε τη διενέργεια επτά μη στοχευμένων πράξεων πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης λόγω της πανδημίας (Pandemic Emergency Longer-Term Refinancing Operations – PELTROs). Οι πράξεις αυτές ανακοινώθηκαν κάθε μήνα, από το Μάιο του 2020 και θα λήγουν διαδοχικά στο διάστημα Ιουλίου – Σεπτεμβρίου 2021. Οι πράξεις PELTROs διενεργούνται με επιτόκιο χαμηλότερο κατά 25 μονάδες βάσης από το μέσο επιτόκιο των πράξεων κύριας αναχρηματοδότησης του Ευρωσυστήματος κατά τη διάρκεια της εκάστοτε πράξης PELTRO.

Στο πλαίσιο των πράξεων TLTRO III οι όροι δανεισμού χαλάρωσαν διαδοχικά σύμφωνα με τις αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου της ΕΚΤ το Μάρτιο (ΕΚΤ/2020/13), τον Απρίλιο (ΕΚΤ/2020/25) και τον Δεκέμβριο του 2020 (ΕΚΤ/2021/3), αντίστοιχα. Σύμφωνα με την τελευταία αναπροσαρμογή, το επιτόκιο δανεισμού στις πράξεις TLTRO III μπορεί να είναι χαμηλότερο μέχρι και κατά 50 μονάδες βάσης από το μέσο επιτόκιο της διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων για την περίοδο 24 Ιουνίου 2020 έως 23 Ιουνίου 2022 και ίσο μέχρι και το μέσο επιτόκιο της διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων κατά την υπόλοιπη περίοδο μέχρι τη λήξη της εκάστοτε πράξης TLTRO III.

Με δεδομένο ότι το εκάστοτε πραγματικό επιτόκιο για σκοπούς υπολογισμού του συσσωρευμένου τόκου για τις πράξεις TLTRO III θα είναι γνωστό στην λήξη της κάθε πράξης, για σκοπούς υπολογισμού του συσσωρευμένου τόκου για την ειδική περίοδο χρησιμοποιήθηκε επιτόκιο -1%, δηλαδή το επιτόκιο διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων της υπό αναφορά περιόδου μείον 50 μονάδες βάσης, και για τον υπολογισμό του συσσωρευμένου τόκου κατά την υπόλοιπη περίοδο μέχρι τη λήξη της κάθε πράξης TLTRO III χρησιμοποιήθηκε το επιτόκιο διευκόλυνσης καταθέσεων. Αυτό έγινε με βάση την αρχή της συντηρητικότητας.

Ε6. Λοιπές απαιτήσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων ζώνης ευρώ

Το στοιχείο περιλαμβάνει τις απαιτήσεις της ΚΤΚ έναντι των αντισυμβαλλομένων, πιστωτικών ιδρυμάτων ζώνης ευρώ.

Ε7. Χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων ζώνης ευρώ

Ε7.1 Χαρτοφυλάκιο χρεογράφων για σκοπούς νομισματικής πολιτικής

	31 Δεκ. 2020 Αναπόσβεστο κόστος €'000	31 Δεκ. 2019 Αναπόσβεστο κόστος €'000	Αλλαγή Αναπόσβεστο κόστος €'000
Χρεόγραφα SMP	74.854	119.416	(44.562)
Καλυμμένα χρεόγραφα CBPP3	132.863	228.410	(95.547)
Πρόγραμμα αγοράς χρεογράφων δημοσίου τομέα (PSPP)	5.992.476	5.310.035	682.441
Πρόγραμμα αγοράς στοιχείων ενεργητικού λόγω πανδημίας (PEPP)	1.438.382	-	1.438.382
Σύνολο	7.638.575	5.657.861	1.980.714

Ο πιο κάτω πίνακας αναφέρεται στις αγοραίες αξίες των χρεογράφων, οι οποίες δεν εμφανίζονται στον ισολογισμό αλλά παρέχονται για σκοπούς σύγκρισης μόνο.

	31 Δεκ. 2020 Αγοραία αξία €'000	31 Δεκ. 2019 Αγοραία αξία €'000	Αλλαγή Αγοραία αξία €'000
Χρεόγραφα SMP	76.615	125.698	(49.083)
Καλυμμένα χρεόγραφα CBPP3	134.339	231.168	(96.829)
Πρόγραμμα αγοράς χρεογράφων δημοσίου τομέα (PSPP)	6.400.457	5.522.892	877.565
Πρόγραμμα αγοράς στοιχείων ενεργητικού λόγω πανδημίας (PEPP)	1.548.096	-	1.548.096
Σύνολο	8.159.507	5.879.758	2.279.749

Το στοιχείο αυτό περιλαμβάνει χρεόγραφα που αγοράστηκαν από την ΚΤΚ για σκοπούς άσκησης της ενιαίας νομισματικής πολιτικής, τίτλους του δημοσίου στα πλαίσια του προγράμματος αγοράς χρεογράφων (SMP), χρεόγραφα στα πλαίσια του προγράμματος αγοράς καλυμμένων ομολόγων (CBPP3) και του προγράμματος αγοράς χρεογράφων του δημοσίου τομέα στις δευτερογενείς αγορές (PSPP) και του έκτακτου προγράμματος αγοράς στοιχείων ενεργητικού λόγω πανδημίας (PEPP). Τα εν λόγω χρηματοοικονομικά στοιχεία αποτιμώνται στο κόστος κτήσης προσαρμοσμένο με τις τυχόν υπό ή υπέρ το άρτιο αποσβεσθείσες αξίες και υπόκεινται σε ελέγχους απομείωσης. Οι ετήσιοι ελέγχοι απομείωσης διενεργούνται βάσει των εκτιμώμενων ανακτήσιμων ποσών στο τέλος του έτους και εγκρίνονται από το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ.

Το πρόγραμμα αγοράς χρεογράφων (SMP) ολοκληρώθηκε στις 6 Σεπτεμβρίου 2012 με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της ΕΚΤ. Στο τέλος του έτους αναφοράς, το ύψος των τίτλων δημοσίου στα πλαίσια του προγράμματος SMP στο σύνολο του Ευρωσυστήματος ανήλθαν σε €28,7 δις (2019: €47,9 δις), εκ των οποίων €74,9 εκατ. (2019: €119,4 εκατ.) αγοράστηκαν από την ΚΤΚ.

Στις 2 Οκτωβρίου 2014, το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ, ανακοίνωσε το τρίτο πρόγραμμα αγοράς καλυμμένων ομολόγων (CBPP3) και στις 22 Ιανουαρίου 2015, αποφάσισε τη διεύρυνση της νομισματικής πολιτικής μέσω αγορών στοιχείων ενεργητικού, με το πρόγραμμα αγοράς χρεογράφων του δημοσίου τομέα στις δευτερογενείς αγορές (PSPP). Στο τέλος του έτους αναφοράς, το ύψος του τρίτου προγράμματος αγοράς καλυμμένων ομολόγων (CBPP3) και του προγράμματος αγοράς χρεογράφων του δημοσίου τομέα (PSPP) στο σύνολο του Ευρωσυστήματος ανήλθαν σε €287,5 δις (2019: €263,6 δις) και €2.341,6 δις (2019: €2.102,9 δις) αντίστοιχα, εκ των οποίων €132,9 εκατ. (2019: €228,4 εκατ.) και €6,0 δις (2019: €5,3 δις) αντίστοιχα αγοράστηκαν από την ΚΤΚ.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Το 2020, το Ευρωσύστημα συνέχισε τη διενέργεια καθαρών αγορών τίτλων στο πλαίσιο του προγράμματος αγοράς στοιχείων ενεργητικού (Asset Purchase Programme - APP) με ύψος €20,0 δις μηνιαίως κατά μέσο όρο. Κατά το Μάρτιο 2020, είχαν προστεθεί προσωρινές συνολικές καθαρές αγορές τίτλων ύψους €120,0 δις μέχρι το τέλος του έτους. Το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ αναμένει ότι οι καθαρές αγορές θα διενεργούνται για όσο χρονικό διάστημα κρίνεται αναγκαίο προκειμένου να ενισχυθεί η διευκολυντική επίδραση της πολιτικής επιτοκίων και ότι θα λήξουν λίγο πριν αρχίσει να αυξάνει τα βασικά επιτόκια της ΕΚΤ. Το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ προτίθεται επίσης να συνεχίσει τις επανεπενδύσεις για παρατεταμένη χρονική περίοδο μετά την ημερομηνία κατά την οποία το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ θα αρχίσει να αυξάνει τα βασικά επιτόκια της ΕΚΤ για όσο χρονικό διάστημα χρειαστεί για τη διατήρηση ευνοϊκών συνθηκών ρευστότητας και ενός διευκολυντικού, σε μεγάλο βαθμό, χαρακτήρα της νομισματικής πολιτικής.

Επιπρόσθετα, κατά το Μάρτιο 2020 το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ ανακοίνωσε το έκτακτο πρόγραμμα αγοράς στοιχείων ενεργητικού λόγω πανδημίας (Pandemic Emergency Purchase Programme – PEPP) ύψους €750,0 δις. Το πρόγραμμα PEPP αποσκοπεί να διευκολυνθεί η συνολική στάση της νομισματικής πολιτικής και να αντιμετωπιστούν οι σοβαροί κίνδυνοι που δημιουργεί η πανδημία στον μηχανισμό μετάδοσης της νομισματικής πολιτικής και τις προοπτικές για τη ζώνη του ευρώ. Οι αγορές τίτλων περιλαμβάνουν όλες τις κατηγορίες στοιχείων ενεργητικού του προγράμματος APP με αρχικό χρονικό ορίζοντα το τέλος του 2020. Τον Ιούνιο 2020, το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ αποφάσισε να αυξήσει το ποσό του προγράμματος PEPP κατά €600,0 δις και το Δεκέμβριο 2020 κατά €500,0 δις ώστε το συνολικό ποσό να ανέρχεται σε €1.850,0 δις. Το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ θα διενεργεί καθαρές αγορές στο πλαίσιο του προγράμματος PEPP μέχρι τουλάχιστον το τέλος Μαρτίου του 2022 και σε κάθε περίπτωση, μέχρις ότου κρίνει ότι η κρίση του κορωνοϊού έχει λήξει. Το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ αποφάσισε επίσης να συνεχίσει την επανεπένδυση των ποσών κεφαλαίου από την εξόφληση τίτλων που αποκτώνται στο πλαίσιο του PEPP κατά τη λήξη τους τουλάχιστον μέχρι το τέλος του 2023. Σε κάθε περίπτωση, η μελλοντική σταδιακή μείωση του χαρτοφυλακίου PEPP θα ρυθμιστεί κατά τρόπο ώστε να αποφευχθούν παρεμβολές στην ενδεδειγμένη κατεύθυνση της νομισματικής πολιτικής. Στο τέλος του έτους αναφοράς, το ύψος των στοιχείων ενεργητικού του προγράμματος PEPP στο σύνολο του Ευρωσυστήματος ανήλθε σε €659,6 δις (2019: €0), εκ των οποίων €1,4 δις (2019: €0) αγοράστηκαν από την ΚΤΚ.

Κατά την 31 Δεκεμβρίου 2020, το συνολικό υπόλοιπο χρεογράφων για σκοπούς νομισματικής πολιτικής ανήλθε στα €3.694,6 δις (2019: €2.632,1 δις) και σύμφωνα με την κλειδα κατανομής του Ευρωσυστήματος, οι επενδύσεις που αναλογούν στην ΚΤΚ ανέρχονται σε €7,6 δις (2019: €5,7 δις).

Το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ αξιολογεί σε τακτική βάση τους χρηματοοικονομικούς κινδύνους που συνδέονται με τους τίτλους που διακρατούνται στο πλαίσιο όλων αυτών των προγραμμάτων.

Διενεργούνται έλεγχοι απομείωσης της αξίας με στοιχεία κατά το τέλος του έτους, οι οποίοι εγκρίνονται από το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ. Στο πλαίσιο αυτών των ελέγχων, οι δείκτες απομείωσης αξιολογούνται ξεχωριστά για κάθε πρόγραμμα. Σε περιπτώσεις κατά τις οποίες παρατηρήθηκαν δείκτες απομείωσης, διενεργήθηκε περαιτέρω ανάλυση για να επιβεβαιωθεί ότι οι ταμειακές ροές των υποκειμένων τίτλων δεν επηρεάστηκαν από κάποιο γεγονός απομείωσης της αξίας. Σύμφωνα με τα ετήσια αποτελέσματα των ελέγχων απομείωσης της αξίας, το 2020 όπως και το 2019 δεν καταγράφηκαν ζημιές από το Ευρωσύστημα σε τίτλους χαρτοφυλακίων νομισματικής πολιτικής.

Ως αποτέλεσμα του ελέγχου απομείωσης που πραγματοποιήθηκε στο τέλος του 2020, το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ έκρινε σκόπιμο να αποδεσμεύσει πλήρως τη πρόβλεψη που είχε αποφασισθεί με την απομείωση της αξίας ενός τίτλου στο χαρτοφυλάκιο χρεογράφων CSPP κατά την 31η Δεκεμβρίου 2019. Η πρόβλεψη αφορούσε ζημιές απομείωσης στις πράξεις νομισματικής πολιτικής η οποία επιμερίστηκε στις ΕθνΚΤ με βάση τις ισχύουσες κλειδές συμμετοχής στο Ευρωσύστημα (βλ. σημείωση «Π13 Προβλέψεις»).

E7.2 Χαρτοφυλάκιο χρεογράφων για σκοπούς εκτός νομισματικής πολιτικής

Το χαρτοφυλάκιο χρεογράφων για σκοπούς εκτός της νομισματικής πολιτικής περιλαμβάνει χρεόγραφα και άλλα χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία τα οποία έχουν εκδοθεί από κυβερνήσεις και κατοίκους χωρών της ζώνης του ευρώ και κατανέμονται σε επί μέρους χαρτοφυλάκια που κατέχει η ΚΤΚ για σκοπούς της επενδυτικής της πολιτικής.

	31 Δεκ. 2020	31 Δεκ. 2019	Αλλαγή
	€'000	€'000	€'000
Κυκλοφορούν επενδυτικό χαρτοφυλάκιο	3.063	3.078	(15)
Πάγιο επενδυτικό χαρτοφυλάκιο χρεογράφων	312.536	470.761	(158.225)
Σύνολο	315.599	473.839	(158.240)

Κυκλοφορούν επενδυτικό χαρτοφυλάκιο χρεογράφων

Τα χρεόγραφα αυτά αποτιμώνται στην αγοραία αξία τους και αποτελούν εμπορεύσιμο μεταβαλλόμενο επενδυτικό χαρτοφυλάκιο μέσα στα πλαίσια της επενδυτικής πολιτικής. Αποτιμώνται στη μέση αγοραία τιμή κατά την ημερομηνία αναφοράς.

Πάγιο επενδυτικό χαρτοφυλάκιο χρεογράφων

Τα χρεόγραφα αποτιμώνται στο αναπόσβεστο κόστος και αποτελούν πάγιο επενδυτικό χαρτοφυλάκιο που προορίζεται να κρατηθεί μέχρι τη λήξη του. Αποτιμώνται στο κόστος κτήσης, προσαρμοσμένο με τις τυχόν υπό ή υπέρ το άρτιο αποσβεσθείσες αξίες και υπόκεινται σε έλεγχο απομείωσης της αξίας τους.

Για σκοπούς συγκρισιμότητας και μόνο αναφέρεται η αγοραία αξία του πάγιου επενδυτικού χαρτοφυλακίου χρεογράφων η οποία ανέρχεται σε €320,6 εκατ. (2019: €480,3 εκατ.).

E9. Απαιτήσεις εντός του Ευρωσυστήματος

E9.1 Συμμετοχή στο κεφάλαιο και αποθεματικά της ΕΚΤ

Σύμφωνα με το άρθρο 28 του Καταστατικού του ΕΣΚΤ, οι ΕθνΚΤ του ΕΣΚΤ είναι οι μόνοι εγγεγραμμένοι μεριδιούχοι και κάτοχοι του κεφαλαίου της ΕΚΤ το οποίο καθορίζεται από το άρθρο 29 του καταστατικού του ΕΣΚΤ και αναθεωρείται κάθε πέντε χρόνια ή σε περίπτωση αλλαγής στη σύσταση των ΕθνΚΤ του ΕΣΚΤ. Η εγγραφή στο κεφάλαιο της ΕΚΤ πραγματοποιείται σύμφωνα με την κεφαλαιουχική κλείδα κάθε ΕθνΚΤ. Οι ΕθνΚΤ της ευρωζώνης καταβάλλουν το 100% του μεριδίου τους ενώ οι ΕθνΚΤ εκτός ευρωζώνης καταβάλλουν το 3,75% του μεριδίου τους.

Το στοιχείο αυτό περιλαμβάνει (α) τη συμμετοχή της ΚΤΚ στο εγγεγραμμένο κεφάλαιο της ΕΚΤ, (β) το ποσό που πληρώθηκε από την ΚΤΚ λόγω της αύξησης του μεριδίου της στο κεφάλαιο της ΕΚΤ και (γ) τις εισφορές σύμφωνα με το άρθρο 48.2 του Καταστατικού του ΕΣΚΤ.

Την 1η Φεβρουαρίου 2020, ως αποτέλεσμα της αποχώρησης της Τράπεζας της Αγγλίας και της αναθεώρησης της κεφαλαιουχικής κλείδας των ΕθνΚΤ, το μερίδιο της ΚΤΚ στο κεφάλαιο της ΕΚΤ αυξήθηκε από 0,1503% σε 0,1750%. Την 1η Ιανουαρίου 2019, ως αποτέλεσμα της αναθεώρησης της κεφαλαιουχικής κλείδας των ΕθνΚΤ, το μερίδιο της ΚΤΚ στο κεφάλαιο της ΕΚΤ μειώθηκε από 0,1513% σε 0,1503% (βλ. σημείωση «Κ12. Κλείδα συμμετοχής στο κεφάλαιο της ΕΚΤ (Κεφαλαιουχική κλείδα)»).

Το εγγεγραμμένο κεφάλαιο της ΕΚΤ παρέμεινε σταθερό στα €10.825,0 εκατ. μετά την αποχώρηση της Τράπεζας της Αγγλίας από το ΕΣΚΤ. Το μερίδιο της Τράπεζας της Αγγλίας, το οποίο ανέρχεται σε 14,3%, καταμερίστηκε στις ΕθνΚΤ του Ευρωσυστήματος και στις υπόλοιπες ΕθνΚΤ εκτός ζώνης του ευρώ. Ως αποτέλεσμα, το μερίδιο της ΚΤΚ στο κεφάλαιο της ΕΚΤ αυξήθηκε κατά 0,0247%.

Το καταβεβλημένο κεφάλαιο της ΕΚΤ παρέμεινε σταθερό στα €7.659,0 εκατ. κατά το 2020 και οι υπόλοιπες ΕθνΚΤ θα καλύψουν το καταβεβλημένο κεφάλαιο της Τράπεζας της Αγγλίας ύψους €58,0 εκατ. Ως εκ τούτου την 1η Φεβρουαρίου 2020 η ΚΤΚ μετέφερε στην ΕΚΤ το ποσό ύψους €48,2 χιλιάδων, που αναλογεί στο μερίδιο της 0,2152% επί του καταβεβλημένου κεφαλαίου της Τράπεζας της Αγγλίας. Επιπλέον, η ΚΤΚ θα πληρώσει εξ' ολοκλήρου για την αύξηση του μεριδίου της στο κεφάλαιο της ΕΚΤ με δύο επιπλέον δόσεις το 2021 και το 2022 ύψους €1,3 εκατ. έκαστον έτος.

Η συνολική συμμετοχή της ΚΤΚ στην καθαρή αξία της ΕΚΤ στις 31 Δεκεμβρίου 2020 ανέρχεται σε €39,4 εκατ. ενώ κατά την 31η Δεκεμβρίου 2019 ήταν €39,7 εκατ. Η μείωση €283 χιλιάδες κατά το 2020 οφείλεται στη μείωση του μεριδίου της ΚΤΚ στην καθαρή αξία της ΕΚΤ λόγω της μείωσης για την ΚΤΚ της κλείδας του Ευρωσυστήματος από 0,2159% σε 0,2152%.

E9.2 Απαιτήσεις που αντιστοιχούν στη μεταβίβαση συναλλαγματικών διαθεσίμων

Αφορούν τις απαιτήσεις της ΚΤΚ που απορρέουν από τη μεταφορά συναλλαγματικών διαθεσίμων στην ΕΚΤ, σύμφωνα με το άρθρο 30 του Καταστατικού του ΕΣΚΤ.

Τα συναλλαγματικά διαθέσιμα μεταφέρθηκαν κατ' αναλογία του μεριδίου συμμετοχής της ΚΤΚ στο καταβεβλημένο κεφάλαιο της ΕΚΤ και αφορούσαν κατά 85% δολάρια ΗΠΑ και κατά 15% χρυσό.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Οι απαιτήσεις αυτές μετατράπηκαν σε ευρώ, με βάση τις ισοτιμίες που ίσχυαν κατά το χρόνο της μεταβίβασής τους. Τα υπόλοιπα που αντιστοιχούν στο δολάριο ΗΠΑ αποφέρουν τόκο που υπολογίζεται με το εκάστοτε οριακό επιτόκιο κύριας αναχρηματοδότησης, και τα υπόλοιπα που αντιστοιχούν στο χρυσό φέρουν μηδενικό επιτόκιο.

Μετά (α) την αύξηση του μεριδίου των ΕθνΚΤ της ευρωζώνης (οι οποίες μετέφεραν συναλλαγματικά διαθέσιμα στην ΕΚΤ) στο εγγεγραμμένο κεφάλαιο της ΕΚΤ ως αποτέλεσμα της αποχώρησης της Τράπεζας της Αγγλίας από το ΕΣΚΤ και (β) την απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της ΕΚΤ να μειώσει το μερίδιο εισφορών των ΕθνΚΤ της ευρωζώνης, ώστε το συνολικό ποσό των συναλλαγματικών διαθεσίμων που μεταφέρθηκε από τις ΕθνΚΤ να παραμείνει σταθερό, η απαίτηση της ΚΤΚ αναπροσαρμόστηκε οριακά στα €86,8 εκατ. Το ποσό της μείωσης €289,8 χιλιάδες πληρώθηκε από την ΕΚΤ στην ΚΤΚ την 1η Φεβρουαρίου 2020.

E9.4 Καθαρές απαιτήσεις που συνδέονται με την κατανομή των τραπεζογραμμάτων ευρώ εντός του Ευρωσυστήματος

Στο στοιχείο αυτό περιλαμβάνονται οι απαιτήσεις της ΚΤΚ έναντι της ΕΚΤ σε σχέση με την κατανομή των τραπεζογραμμάτων ευρώ στο Ευρωσύστημα (βλ. στοιχείο παθητικού «Π1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία»). Η καθαρή απαίτηση που προκύπτει από την κατανομή τραπεζογραμμάτων ευρώ είναι έντοκη και φέρει το οριακό επιτόκιο που εφαρμόζει το Ευρωσύστημα για πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης το οποίο κατά το 2020 και 2019 ήταν μηδενικό.

E9.5 Λοιπές απαιτήσεις εντός του Ευρωσυστήματος (καθαρές)

Υπόλοιπα εντός του Ευρωσυστήματος

Τα υπόλοιπα αποτελούν τις καθαρές απαιτήσεις της ΚΤΚ έναντι της ΕΚΤ που απορρέουν από τις διασυνοριακές συναλλαγές των συμμετεχόντων στο σύστημα TARGET2 (Διευρωπαϊκό Αυτοματοποιημένο Σύστημα Ταχείας Μεταφοράς Κεφαλαίων και Διακανονισμού σε Συνεχή Χρόνο).

Επιπρόσθετα, συμπεριλαμβάνεται η υποχρέωση που προκύπτει στο τέλος του έτους από τη συγκέντρωση και αναδιανομή του νομισματικού εισοδήματος (βλ. Λογαριασμός Αποτελεσμάτων Χρήσης 2020, Σημείωση «Κ5 Καθαρό αποτέλεσμα από τη συγκέντρωση και την αναδιανομή του νομισματικού εισοδήματος») καθώς και η απαίτηση σε σχέση με την ενδιάμεση διανομή κερδών της ΕΚΤ (βλ. Λογαριασμός Αποτελεσμάτων Χρήσης 2020, Σημείωση «Κ4 Έσοδα από μετοχές και συμμετοχές»).

	31 Δεκ. 2020 €'000	31 Δεκ. 2019 €'000	Αλλαγή €'000
Απαίτηση σε σχέση με το TARGET2	8.434.554	8.495.813	(61.259)
Υποχρέωση σε σχέση με την αναδιανομή του νομισματικού εισοδήματος του Ευρωσυστήματος	(33.911)	(36.610)	2.699
Απαίτηση σε σχέση με τη διανομή κερδών της ΕΚΤ	3.536	5.107	(1.571)
Σύνολο	8.404.179	8.464.310	(60.131)

E10. Στοιχεία υπό τακτοποίηση

Περιλαμβάνονται υπόλοιπα υπό τακτοποίηση και αφορούν, κατά κύριο λόγο, επιταγές που διακανονίζονται μέσω του Κυπριακού Γραφείου Συμψηφισμού.

E11. Λοιπά στοιχεία ενεργητικού

E11.2 Στοιχεία πάγιου ενεργητικού

	31 Δεκ. 2020 €'000	31 Δεκ. 2019 €'000	Αλλαγή €'000
Κόστος			
Οικόπεδα και κτήρια	23.052	23.052	-
Έπιπλα, κτηριακός και άλλος εξοπλισμός	13.727	13.724	3
Εξοπλισμός πληροφορικής και λογισμικό	10.565	10.288	277
Μηχανοκίνητα	448	693	(245)
Συνολικό κόστος	47.792	47.757	35

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Συσσωρευμένες αποσβέσεις

Οικόπεδα και κτήρια	19.903	19.811	92
Έπιπλα, κτηριακός και άλλος εξοπλισμός	12.382	12.258	124
Εξοπλισμός πληροφορικής και λογισμικό	10.006	9.494	512
Μηχανοκίνητα	448	693	(245)
Σύνολο συσσωρευμένων αποσβέσεων	42.739	42.256	483
Καθαρή λογιστική αξία	5.053	5.501	(448)

E11.5 Δεδουλευμένα έσοδα και προπληρωθέντα έξοδα

Τα υπόλοιπα περιλαμβάνουν κυρίως τους δεδουλευμένους τόκους των χρεογράφων νομισματικής πολιτικής ύψους €72,5 εκατ. (2019: €48,3 εκατ.).

E11.6 Διάφορα στοιχεία

Τα υπόλοιπα περιλαμβάνουν δάνεια προς το προσωπικό της ΚΤΚ.

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Π1. Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία

Το στοιχείο αυτό αφορά στο μερίδιο της ΚΤΚ στο σύνολο των κυκλοφορούντων τραπεζογραμμάτων ευρώ που τέθηκαν σε κυκλοφορία από το Ευρωσύστημα. Η συνολική αξία των κυκλοφορούντων τραπεζογραμμάτων κατανέμεται στις ΕθνΚΤ του Ευρωσυστήματος κατά την τελευταία εργάσιμη μέρα κάθε μήνα σύμφωνα με την προσαρμοσμένη κλείδα του Ευρωσυστήματος.

Από την 1η Φεβρουαρίου 2020 η κλείδα κατανομής τραπεζογραμμάτων για την ΚΤΚ ανέρχεται σε 0,1980% (βλ. σημείωση «Κ12. Κλείδα συμμετοχής στο κεφάλαιο της ΕΚΤ (Κεφαλαιουχική κλείδα)»).

Κατά τη διάρκεια του έτους 2020, η συνολική αξία των τραπεζογραμμάτων ευρώ που τέθηκαν σε κυκλοφορία από το Ευρωσύστημα αυξήθηκε κατά 11%. Τα τραπεζογραμμάτια ευρώ που έχουν τεθεί σε κυκλοφορία και αναλογούν στην ΚΤΚ σύμφωνα με την κλείδα κατανομής της, ανέρχονται σε €2,8 δις έναντι €2,6 δις το 2019.

	31 Δεκ. 2020 €'000	31 Δεκ. 2019 €'000	Αλλαγή €'000
Καθαρή αξία τραπεζογραμμάτων ευρώ που έχουν τεθεί σε κυκλοφορία από την ΚΤΚ	982.308	423.988	558.320
Υποχρέωση που απορρέει από το μερίδιο που εκδίδεται για λογαριασμό της ΕΚΤ ⁽ⁱ⁾	(246.939)	(223.276)	(23.663)
Απαίτηση (Υποχρέωση) που απορρέει από την κατανομή εντός του Ευρωσυστήματος των κυκλοφορούντων τραπεζογραμμάτων ευρώ	2.104.965	2.365.381	(260.416)
Καθαρή απαίτηση που συνδέεται με την κατανομή των τραπεζογραμμάτων ευρώ εντός του Ευρωσυστήματος (E9.4)	1.858.026	2.142.105	(284.079)
Συνολική αξία τραπεζογραμμάτων ευρώ σε κυκλοφορία από την ΚΤΚ με βάση την κλείδα κατανομής τραπεζογραμμάτων	2.840.334	2.566.093	274.241

Η μεταβολή στην συνολική αξία οφείλεται στην αύξηση της συνολικής κυκλοφορίας τραπεζογραμμάτων ευρώ σε όλες τις χώρες, εντός και εκτός ζώνης ευρώ, η οποία ανήλθε σε €1.434,5 δις στις 31 Δεκεμβρίου 2020, έναντι €1.292,7 δις στις 31 Δεκεμβρίου 2019.

(i) Υπολογίζεται ως 8% επί της συνολικής αξίας των κυκλοφορούντων τραπεζογραμμάτων ευρώ επί την κλείδα συμμετοχής στο Ευρωσύστημα.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Π2. Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων ζώνης ευρώ, σχετιζόμενες με πράξεις νομισματικής πολιτικής

	31 Δεκ. 2020 €'000	31 Δεκ. 2019 €'000	Αλλαγή €'000
2.1 - Τρεχούμενοι λογαριασμοί (συμπεριλαμβανομένων υποχρεωτικών καταθέσεων)			
Τρεχούμενοι λογαριασμοί	12.189.412	8.244.719	3.944.693
Υποχρεωτικές καταθέσεις	475.744	485.125	(9.381)
2.2 - Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	-	3.700.000	(3.700.000)
Σύνολο	12.665.156	12.429.844	235.312

Π2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (συμπεριλαμβανομένων υποχρεωτικών καταθέσεων)

Οι λογαριασμοί αυτοί περιλαμβάνουν τις καταθέσεις των εγχώριων πιστωτικών ιδρυμάτων με την ΚΤΚ οι οποίες χρησιμοποιούνται για την εκπλήρωση της υποχρέωσης τους για τήρηση ελάχιστων αποθεματικών στο Ευρωσύστημα. Τα ποσά των υποχρεωτικών καταθέσεων των πιστωτικών ιδρυμάτων κατά την 31η Δεκεμβρίου 2020 ήταν €475,7 εκατ. σε σύγκριση με €485,1 εκατ. κατά την 31η Δεκεμβρίου 2019.

Π2.2 Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων

Αφορά την πάγια διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων που παρέχει το Ευρωσύστημα στα πιστωτικά ιδρύματα. Ειδικότερα, πρόκειται για τις καταθέσεις μίας ημέρας (overnight) με προκαθορισμένο επιτόκιο από πιστωτικά ιδρύματα στην ΚΤΚ, στο πλαίσιο άσκησης της ενιαίας νομισματικής πολιτικής στην ευρωζώνη.

Π3. Λοιπές υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων ζώνης ευρώ

Οι λογαριασμοί αυτοί περιλαμβάνουν καταθέσεις πιστωτικών ιδρυμάτων ζώνης ευρώ που δεν σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής.

Π5. Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι λοιπών κατοίκων ζώνης ευρώ

Π5.1 Γενική κυβέρνηση

Περιλαμβάνει τα υπόλοιπα των καταθέσεων της κυβέρνησης και άλλων οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα, ύψους €3.839,2 εκατ. (2019: €1.013,2 εκατ.).

Π5.2 Λοιπές υποχρεώσεις

Περιλαμβάνει κατά κύριο λόγο τα υπόλοιπα των καταθέσεων των ιδρυμάτων υπό εξυγίανση ύψους €242,8 εκατ. (2019: €250,8 εκατ.).

Π7. Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ

Αφορούν κατά κύριο λόγο έντοκες καταθέσεις θεσμικών οργανισμών σε συνάλλαγμα.

Π9. Λογαριασμός ειδικών τραβηκτικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ

Στο λογαριασμό ειδικών τραβηκτικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ, εμφανίζονται οι υποχρεώσεις της ΚΤΚ προς το ΔΝΤ €156,5 εκατ. (2019: €163,9 εκατ.) από κατανομές ειδικών τραβηκτικών δικαιωμάτων ύψους SDR132,8 εκατ. (31 Δεκεμβρίου 2019: SDR132,8 εκατ.). Η μείωση του ποσού σε ευρώ κατά €7,4 εκατ. οφείλεται στη μεταβολή της ισοτιμίας του SDR προς το ευρώ.

Π11. Στοιχεία υπό τακτοποίηση

Αφορά κατά κύριο λόγο υποχρέωση προς την κυβέρνηση σε σχέση με τις επιταγές που διακανονίζονται μέσω του Κυπριακού Γραφείου Συμφηφισμού επιταγών, ύψους €8,7 εκατ. (2019: €49,7 εκατ.).

Π12. Λοιπές υποχρεώσεις

Π12.3 Διάφορα στοιχεία

Αφορά κυρίως την καθαρή υποχρέωση ωφελημάτων αφυπηρέτησης, η οποία ανέρχεται στα €217,6 εκατ. (31 Δεκεμβρίου 2019: €190,7 εκατ.) και την υποχρέωση για το σχέδιο ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης συνταξιούχων η οποία ανέρχεται στα € 1,9 εκατ. (31 Δεκεμβρίου 2019: € 7,7 εκατ.).

Ωφελήματα αφυπηρέτησης

Η ΚΤΚ παρέχει στους υπαλλήλους που κατείχαν μόνιμη και συντάξιμη θέση πριν την 1η Οκτωβρίου 2011, σχέδιο συντάξεων το οποίο προνοεί συνταξιοδοτικά ωφελήματα. Οι υπάλληλοι κατέβαλλαν μέχρι την 30η Σεπτεμβρίου 2011 εισφορές μόνο για σκοπούς μεταβίβασης της σύνταξής τους στον χήρο ή στη χήρα και στα ορφανά τέκνα τους. Σύμφωνα με την κείμενη νομοθεσία από την 1η Οκτωβρίου 2011, αποκόπτεται 3% από τις μηνιαίες απολαβές των υπαλλήλων για σκοπούς διασφάλισης της βιωσιμότητας του σχεδίου, χωρίς αυτό να το καθιστά ως σχέδιο με εισφορές, για σκοπούς του περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμου 2010. Από τον Οκτώβριο 2012 οι αποκοπές συνυπολογίζονται από την ΚΤΚ έναντι του κόστους του σχεδίου και της υποχρέωσης που απορρέει από τη λειτουργία του.

Οι υποχρεώσεις της ΚΤΚ αναφορικά με τα ωφελήματα αφυπηρέτησης υπολογίζονται ετησίως από οίκο αναλογιστών.

Η αναλογιστική μελέτη που έγινε με ημερομηνία αναφοράς την 31η Δεκεμβρίου 2020 αναφορικά με το σχέδιο συντάξεων έδειξε καθαρή αναλογιστική ζημιά €27,7 εκατ. σε σύγκριση με την 31η Δεκεμβρίου 2019 η οποία έδειξε καθαρή αναλογιστική ζημιά €30,5 εκατ. Κύριος λόγος της αναλογιστικής ζημιάς ήταν η μείωση στο προεξοφλητικό επιτόκιο, από 1,06% σε 0,48%.

Η αναλογιστική μελέτη με ημερομηνία αναφοράς την 31η Δεκεμβρίου 2020 αναφορικά με το σχέδιο ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης συνταξιούχων έγινε βάσει απόφασης του Διοικητικού Συμβουλίου της ΚΤΚ για διαφοροποίηση του σχεδίου μετά την πλήρη εφαρμογή του Γενικού Συστήματος Υγείας (ΓεΣΥ) και έδειξε ότι η υποχρέωση έχει μειωθεί στα €1,9 εκατ. (2019: €7,7 εκατ. ποσό το οποίο είχε καθοριστεί λαμβάνοντας υπόψιν τα ωφελήματα που δεν καλύπτονταν από το ΓεΣΥ με πιθανό σενάριο που αντιπροσώπευε την καλύτερη εκτίμηση για την μετεξέλιξη του σχεδίου). Το κόστος κάλυψης του αναθεωρημένου σχεδίου υπολογίζεται σε 0,8% επί των συντάξεων. Το ποσό που προέκυψε από τη μείωση της υποχρέωσης καταχωρήθηκε στο στοιχείο Λοιπά Έσοδα (βλ. Λογαριασμός Αποτελεσμάτων Χρήσεως 2020, Σημείωση «Κ6 Λοιπά έσοδα»).

Για τις αναλογιστικές μελέτες χρησιμοποιήθηκαν οι πιο κάτω κύριες αναλογιστικές παραδοχές:

Παραδοχές για το σχέδιο συντάξεων	2020	2019
Προεξοφλητικό επιτόκιο	0,48%	1,06%
Πληθωρισμός	1,50%	1,50%
Γενική αύξηση μισθών	0,50%	0,50%
Ολική αύξηση μισθών	1,25%	1,25%
Αύξηση συντάξεων κοινωνικών ασφαλίσεων	1,50%	1,50%
Ποσοστό αύξησης συντάξεων	1,00%	1,00%
Αύξηση βασικών ασφαλιστέων αποδοχών	2,00%	2,00%
Πίνακας θνησιμότητας	60% του PA90 (Άνδρες) και 65% του PA90 (Γυναίκες)	60% του PA90
Παραδοχές για το σχέδιο ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης συνταξιούχων	2020	2019
Προεξοφλητικό επιτόκιο	0,59%	1,28%
Πληθωρισμός ιατρικών εξόδων	0,00%	0,00%
Αύξηση συντάξεων	1,00%	1,00%
Πίνακας θνησιμότητας	60% του PA90 (Άνδρες) και 65% του PA90 (Γυναίκες)	60% του PA90

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Κίνηση της καθαρής υποχρέωσης ωφελημάτων αφυπηρέτησης

	2020 €'000	2019 €'000	Αλλαγή €'000
Υποχρέωση για το σχέδιο συντάξεων			
Καθαρή υποχρέωση κατά την 1η Ιανουαρίου	190.664	159.059	31.605
Υπάλληλοι			
Επιβάρυνση έτους	2.183	2.334	(151)
Καθαρό (κέρδος)/ζημιά αναλογιστικής επανεπιμέτρησης	27.487	29.422	(1.935)
Αξιωματούχοι			
Επιβάρυνση έτους	62	57	5
Καθαρό (κέρδος)/ζημιά αναλογιστικής επανεπιμέτρησης	213	1.110	(897)
Κεφαλαιοποίηση τόκων	2.010	3.102	(1.092)
Εισφορά υπαλλήλων και αξιωματούχων	683	695	(12)
Ωφελήματα που πληρώθηκαν	(5.705)	(5.115)	(590)
	217.597	190.664	26.933
Υποχρέωση για το σχέδιο ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης συνταξιούχων			
Καθαρή υποχρέωση κατά την 1η Ιανουαρίου	7.711	15.209	(7.498)
Επιβάρυνση έτους	226	226	-
Καθαρό (κέρδος)/ζημιά αναλογιστικής επανεπιμέτρησης	272	1.119	(847)
Κεφαλαιοποίηση τόκων	99	313	(214)
Ωφελήματα που πληρώθηκαν	(74)	(186)	112
Κέρδος που προκύπτει λόγω διαφοροποίησης του σχεδίου	(6.302)	(8.970)	2.668
	1.932	7.711	(5.779)
Συνολική υποχρέωση κατά την 31η Δεκεμβρίου	219.529	198.375	21.154

Π13. Προβλέψεις

	31 Δεκ. 2020 €'000	31 Δεκ. 2019 €'000	Αλλαγή €'000
Πρόβλεψη έναντι κινδύνων που απορρέουν από τις κύριες δραστηριότητες της ΚΤΚ	405.102	353.471	51.631
Πρόβλεψη για ζημιές στις πράξεις νομισματικής πολιτικής	-	192	(192)
Σύνολο	405.102	353.663	51.439

Πρόβλεψη έναντι κινδύνων που απορρέουν από τις κύριες δραστηριότητες της ΚΤΚ

Η ΚΤΚ σχηματίζει και διατηρεί γενική πρόβλεψη έναντι των κινδύνων που απορρέουν από τις δραστηριότητες της, εφαρμόζοντας αρμόζουσες παραδοχές, παραμέτρους και κανόνες αποτίμησης οι οποίοι διέπονται από την αρχή της συντηρητικότητας. Ειδικότερα, η επιμέτρηση των εν λόγω κινδύνων διενεργείται με βάση το μέτρο της Αναμενόμενης Απώλειας (Expected Shortfall) σε επίπεδο εμπιστοσύνης 99% και χρονικό ορίζοντα ενός έτους.

Οι εν λόγω εκτιμήσεις εστιάζονται στους ακόλουθους κινδύνους:

- **Κίνδυνος αγοράς**
Ο κίνδυνος αγοράς είναι ο κίνδυνος μείωσης της αγοραίας αξίας των χρηματοοικονομικών μέσων εξαιτίας δυσμενών μεταβολών στις τιμές συναλλάγματος (συναλλαγματικός κίνδυνος), στα επίπεδα των επιτοκίων (επιτοκιακός κίνδυνος) και στις συνθήκες στις αγορές κεφαλαίου και χρήματος.
- **Πιστωτικός κίνδυνος**
Ο πιστωτικός κίνδυνος αναφέρεται στην πιθανότητα επέλευσης απωλειών συνεπεία αδυναμίας ή αποφυγής ενός συμβαλλόμενου με την ΚΤΚ μέρους ή εκδότη ενός αξιολογούμενου στην κατοχή της ΚΤΚ, να ανταποκριθεί πλήρως και εγκαίρως στις υποχρεώσεις του έναντι της ΚΤΚ.

- **Λειτουργικός κίνδυνος**

Λειτουργικός κίνδυνος είναι ο κίνδυνος ζημιών που δύναται να προκύψουν, μεταξύ άλλων, από ανεπαρκείς εσωτερικές διαδικασίες και συστήματα ελέγχου ή μπορεί να καταλογιστεί στον ανθρώπινο παράγοντα ή σε εξωτερικούς παράγοντες ή στην αδυναμία αντιμετώπισης έκτακτων περιστατικών ή κρίσεων.

Οι εκτιμήσεις που διενεργούνται για σκοπούς προσδιορισμού του ενδεδειγμένου ύψους του λογαριασμού προβλέψεων έναντι κινδύνων της ΚΤΚ αφορούν κυρίως τους εξής κινδύνους:

- Κίνδυνο αγοράς και πιστωτικό κίνδυνο που είναι εγγενής στη διαχείριση των ιδίων διαθεσίμων και άλλες σημαντικού ύψους αξίες στον ισολογισμό της ΚΤΚ.
- Πιστωτικό κίνδυνο ο οποίος είναι εγγενής στην εφαρμογή της ενιαίας νομισματικής πολιτικής του Ευρωσυστήματος, ήτοι πράξεις ανοικτής αγοράς (πράξεις παροχής ρευστότητας) και προγράμματα αγοράς τίτλων του Ευρωσυστήματος.
- Λειτουργικό κίνδυνο.

Αξιολογώντας το ύψος του λογαριασμού προβλέψεων έναντι επικαιροποιημένης εκτίμησης των κινδύνων που απορρέουν από τις κύριες δραστηριότητες της ΚΤΚ, το Διοικητικό Συμβούλιο της ΚΤΚ αποφάσισε την αύξηση της εν λόγω πρόβλεψης κατά €51,6 εκατ. στα €405,1 εκατ. μέσω μεταφοράς του πλεονάσματος χρήσης του έτους στον εν λόγω λογαριασμό προβλέψεων. Η επικαιροποιημένη εκτίμηση των κινδύνων που απορρέουν από τις κύριες δραστηριότητες της ΚΤΚ, περιλαμβάνει επίσης και τους δυνητικούς κινδύνους που συνδέονται με την εφαρμογή της ενιαίας νομισματικής πολιτικής του Ευρωσυστήματος, πολιτική η οποία συμπεριλαμβάνει τα έκτακτα μέτρα που έχουν αποφασιστεί από το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ για την διαχείριση των επιπτώσεων της πανδημίας.

Σημειώνεται ότι η εκτίμηση κινδύνων και η δημιουργία προβλέψεων απαιτεί από τη Διεύθυνση και το Διοικητικό Συμβούλιο της ΚΤΚ την άσκηση κρίσης και τη διατύπωση εκτιμήσεων. Οι εκτιμήσεις κινδύνων και οι υποστηρίζουσες παραδοχές αυτών βασίζονται σε παράγοντες οι οποίοι πιστεύεται ότι είναι λογικοί και επαρκώς συντηρητικοί για τον εν λόγω σκοπό.

Πρόβλεψη για ζημιές στις πράξεις νομισματικής πολιτικής

Όσον αφορά τις προβλέψεις για ζημιές στις πράξεις νομισματικής πολιτικής που δημιουργήθηκαν κατά το 2018 και προσαρμόστηκαν κατά το 2019 από όλες τις ΕθνΚΤ της ευρωζώνης, ποσό ύψους €64 εκατ. χρησιμοποιήθηκε για να καλύψει τις πραγματοποιηθείσες ζημιές μετά την πώληση χρεογράφων του προγράμματος CSPP το 2020 που κατείχε μία ΕθνΚΤ του Ευρωσυστήματος. Το μερίδιο της ΚΤΚ από το ποσό της πρόνοιας που καταμερίστηκε το 2019 ανέρχεται στις €136,7 χιλιάδες.

Το υπόλοιπο ποσό της πρόνοιας που δημιουργήθηκε από τις ΕθνΚΤ της ευρωζώνης μετά την κάλυψη της πραγματοποιηθείσας ζημιάς είχε ως αποτέλεσμα €26 εκατ. συσσωρευτικού υπολοίπου που δεν χρησιμοποιήθηκε, το οποίο επιμερίστηκε κατ' αναλογία με την ισχύουσα κλειδα του Ευρωσυστήματος κατά το 2018 και παρουσιάζεται στο λογαριασμό αποτελεσμάτων χρήσης των ΕθνΚΤ της ευρωζώνης. Το ποσό που αναλογεί στην ΚΤΚ ήταν €55,4 χιλιάδες.

Π14. Λογαριασμοί αναπροσαρμογής

Το στοιχείο αυτό αφορά κατά κύριο λόγο τα μη πραγματοποιηθέντα κέρδη και ζημιές σε στοιχεία ενεργητικού και παθητικού (σχετική αναφορά στις σημειώσεις Λογιστικές Αρχές: Αποτίμηση στοιχείων ενεργητικού και παθητικού καθώς και υπολογισμός εσόδων και εξόδων).

Κατά την αποτίμηση στο τέλος της χρήσης 2020, τα συνολικά μη πραγματοποιηθέντα κέρδη, εξαιρουμένης της επανεπιμέτρησης ωφελημάτων αφυπηρέτησης, αυξήθηκαν κατά €74,0 εκατ. (2019: αύξηση €108,4 εκατ.) και εμφανίζονται αναλυτικά στον πιο κάτω πίνακα. Με την επανεπιμέτρηση της υποχρέωσης ωφελημάτων αφυπηρέτησης, το σύνολο των λογαριασμών αναπροσαρμογής ανέρχεται σε €614,9 εκατ. (2019: €568,8 εκατ.) παρουσιάζοντας αύξηση, €46,1 εκατ.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

	31 Δεκ. 2020 €'000	31 Δεκ. 2019 €'000	Αλλαγή €'000
Αναπροσαρμογές προ-σταδίου III			
- Χρυσός	240.030	240.030	-
- Συνάλλαγμα	977	977	-
	<u>241.007</u>	<u>241.007</u>	-
Άλλες αναπροσαρμογές			
- Χρυσός	435.670	351.550	84.120
- Συνάλλαγμα	-	12.967	(12.967)
- Τιμές χρεογράφων	4.967	2.087	2.880
	<u>440.637</u>	<u>366.604</u>	<u>74.033</u>
	<u>681.644</u>	<u>607.611</u>	<u>74.033</u>
Επανεπιμέτρηση υποχρέωσης σχεδίου συντάξεων	(66.255)	(38.554)	(27.701)
Επανεπιμέτρηση υποχρέωσης σχεδίου ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης συνταξιούχων	(499)	(227)	(272)
Σύνολο	<u>614.890</u>	<u>568.830</u>	<u>46.060</u>

Οι αναπροσαρμογές προ-σταδίου III αφορούν συσσωρευμένες αναπροσαρμογές μέχρι την 31 Δεκεμβρίου 2007, δηλαδή πριν την υιοθέτηση του ευρώ στην Κυπριακή Δημοκρατία. Οι αναπροσαρμογές αυτές παραμένουν σταθερές. Μετέπειτα αναπροσαρμογές εμφανίζονται ξεχωριστά στον ανωτέρω πίνακα.

Την 31η Δεκεμβρίου 2020, η μεγαλύτερη αναπροσαρμογή σε αξία συναλλάγματος πηγάζει από την αποτίμηση των διαθεσίμων της ΚΤΚ στο δολάριο λόγω της μείωσης της αξίας του έναντι του ευρώ. Σύμφωνα με τους λογιστικούς κανόνες του Ευρωσυστήματος, οι μη πραγματοποιηθείσες ζημιές από αποτιμήσεις που υπέρβηκαν ανά συνάλλαγμα τα συσσωρευμένα μη πραγματοποιηθέντα κέρδη από αποτιμήσεις αναγνωρίστηκαν στον λογαριασμό αποτελεσμάτων χρήσης.

Οι κυριότερες ισοτιμίες που χρησιμοποιήθηκαν για τις αναπροσαρμογές έναντι του ευρώ όπως αναφέρονται στο Δελτίο Ισοτιμιών Αναφοράς της ΕΚΤ στις 31 Δεκεμβρίου 2020 είναι: Στερλίνα €0,8990 (31 Δεκεμβρίου 2019: €0,8508) και Δολάριο ΗΠΑ €1,2271 (31 Δεκεμβρίου 2019: €1,1234).

Π15. Κεφάλαιο και αποθεματικά

	31 Δεκ. 2020 €'000	31 Δεκ. 2019 €'000	Αλλαγή €'000
Κεφάλαιο	150.000	150.000	-
Γενικό Αποθεματικό Κεφάλαιο	168.820	168.820	-
Σύνολο	<u>318.820</u>	<u>318.820</u>	-

Το κεφάλαιο της ΚΤΚ ανέρχεται σε €150,0 εκατ. και κατέχεται εξ' ολοκλήρου από την Κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Η ΚΤΚ έχει αποθεματικό, καλούμενο Γενικό Αποθεματικό Κεφάλαιο, το οποίο σχηματίζεται με παρακράτηση από τα καθαρά κέρδη της ΚΤΚ, το ύψος του οποίου καθορίζεται από το Διοικητικό Συμβούλιο με κριτήριο τη διασφάλιση της διαρκούς και εύρυθμης λειτουργίας της ΚΤΚ και της απαραίτητης οικονομικής ανεξαρτησίας για επίτευξη των σκοπών της.

Άλλες σημειώσεις

Εκκρεμείς δικαστικές υποθέσεις

Την 31η Δεκεμβρίου 2020 εκκρεμούσαν δικαστικές υποθέσεις εναντίον της ΚΤΚ σε σχέση με την άσκηση των αρμοδιοτήτων της, σε πολλές από αυτές ως συνεναγόμενου μετά του κράτους καθώς και άλλων προσώπων. Η πλειονότητα των αγωγών αυτών προέκυψαν συνεπεία των Διαταγμάτων που εκδόθηκαν για την εφαρμογή μέτρων εξυγίανσης κατά το 2013, καθώς επίσης και για αξιόγραφα που είχαν εκδώσει εποπτευόμενα ιδρύματα.

Η ΚΤΚ λαμβάνοντας υπόψη τις θέσεις των νομικών της συμβούλων και τη βάση υπεράσπισης, που προκύπτει από το νομικό και θεσμικό πλαίσιο καθώς και τα πραγματικά γεγονότα, δεν κρίνει αναγκαία σχετική πρόβλεψη στις οικονομικές καταστάσεις.

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΗΣ

Κ1. Καθαρά έσοδα τόκων

Το στοιχείο αυτό περιλαμβάνει έσοδα από τόκους μείον έξοδα από τόκους. Τα καθαρά έσοδα από τόκους αυξήθηκαν κατά €2,2 εκατ. και ανήλθαν σε €102,1 εκατ. έναντι €99,9 εκατ. στην προηγούμενη χρήση.

Κ1.1 Έσοδα τόκων

Αυξήθηκαν κατά €10,6 εκατ. και ανήλθαν σε €112,2 εκατ. έναντι €101,6 εκατ. στην προηγούμενη χρήση.

	2020 €'000	2019 €'000	Αλλαγή €'000
Έσοδα τόκων σε ευρώ			
<u>Από πράξεις νομισματικής πολιτικής</u>			
Χρεόγραφα	47.610	31.300	16.310
	47.610	31.300	16.310
<u>Άλλα έσοδα τόκων</u>			
Χρεόγραφα βάσει επενδυτικής πολιτικής	3.158	3.759	(601)
Δάνεια στο προσωπικό της τράπεζας	78	80	(2)
Αρνητικά επιτόκια	56.820	53.431	3.389
Λοιποί τόκοι	115	13	102
	60.171	57.283	2.888
Σύνολο εσόδων τόκων σε ευρώ	107.781	88.583	19.198
Έσοδα τόκων σε συνάλλαγμα			
Χρεόγραφα βάσει επενδυτικής πολιτικής	2.827	3.511	(684)
Λοιποί τόκοι	1.564	9.470	(7.906)
	4.391	12.981	(8.590)
Σύνολο εσόδων τόκων σε συνάλλαγμα	4.391	12.981	(8.590)
Σύνολο εσόδων τόκων	112.172	101.564	10.608

- Χρεόγραφα για σκοπούς νομισματικής πολιτικής**
Περιλαμβάνει τόκους χρεογράφων από τίτλους του δημοσίου που αγοράστηκαν από την ΚΤΚ στα πλαίσια του Προγράμματος Αγοράς Χρεογράφων (SMP), τόκους χρεογράφων στο πλαίσιο του προγράμματος του Ευρωσυστήματος για την αγορά Καλυμμένων Ομολόγων (CBPP3), από το πρόγραμμα αγοράς χρεογράφων του δημοσίου τομέα (PSPP) και από το έκτακτο πρόγραμμα αγοράς στοιχείων ενεργητικού λόγω πανδημίας (PEPP) (βλ. σημείωση «Ε7.1 Χαρτοφυλάκιο χρεογράφων για σκοπούς νομισματικής πολιτικής»).
- Χρεόγραφα βάσει επενδυτικής πολιτικής**
Οι τόκοι της κατηγορίας αυτής σε ευρώ μειώθηκαν κατά €0,6 εκατ. σε €3,2 εκατ. το 2020, έναντι €3,8 εκατ. το 2019. Στα έσοδα τόκων χρεογράφων σε συνάλλαγμα παρατηρήθηκε μείωση κατά €0,7 εκατ.
- Αρνητικά επιτόκια**
Με απόφαση της ΕΚΤ, από 11 Ιουνίου 2014 επιβλήθηκαν αρνητικά επιτόκια σε συγκεκριμένες καταθέσεις. Αρνητικοί τόκοι από τις καταθέσεις τραπεζών αποτελούν έσοδα για σκοπούς του νομισματικού εισοδήματος.
- Λοιποί Τόκοι**
Περιλαμβάνει έσοδα τόκων σε συνάλλαγμα κυρίως από επένδυση σε γραμμάτια δημοσίου των ΗΠΑ ύψους €1,0 εκατ. (2019: €7,6 εκατ.) Επίσης περιλαμβάνει έσοδα τόκων από τις εισπράξεις της ΚΤΚ από το ΔΝΤ έναντι του αποθεματικού της (Reserve Tranche Position), το οποίο αποτελεί μέρος του στοιχείου ενεργητικού «Ε2.1 Απαιτήσεις έναντι του ΔΝΤ». Το αποθεματικό προκύπτει όταν οι καταθέσεις του ΔΝΤ σε ευρώ είναι λιγότερες από το ποσό εισφοράς της Κύπρου ως μέλους στο ΔΝΤ (Quota).

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Κ1.2 Έξοδα τόκων

	2020 €'000	2019 €'000	Αλλαγή €'000
Έξοδα τόκων σε ευρώ	9.724	7	9.717
Έξοδα τόκων σε συνάλλαγμα	<u>337</u>	<u>1.631</u>	<u>(1.294)</u>
Σύνολο εξόδων τόκων	<u>10.061</u>	<u>1.638</u>	<u>8.423</u>

• **Έξοδα τόκων σε ευρώ**

Τα έξοδα τόκων σε ευρώ αφορούσαν κυρίως συσσωρευμένους τόκους επί της νέας σειράς στοχευμένων πράξεων πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης (TLTRO III), τα οποία υπολογίστηκαν με επιτόκιο -1%, δηλαδή το επιτόκιο διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων της υπό αναφορά περιόδου μείον 50 μονάδες βάσης. Για τον υπολογισμό του συσσωρευμένου τόκου κατά την υπόλοιπη περίοδο της κάθε πράξης TLTRO III χρησιμοποιήθηκε το επιτόκιο διευκόλυνσης καταθέσεων. Αυτό έγινε με βάση την αρχή της συντηρητικότητας (βλ. σημείωση «Ε5.2 Πράξεις πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης»).

• **Έξοδα τόκων σε συνάλλαγμα**

Τα έξοδα τόκων σε συνάλλαγμα αφορούν κυρίως τόκους €0,3 εκατ. (2019: €1,6 εκατ.) που η ΚΤΚ πλήρωσε για τις υποχρεώσεις της σε ειδικά τραβηκτικά δικαιώματα ως αποτέλεσμα της συμμετοχής της Κύπρου στο ΔΝΤ (βλ. σημείωση «Π9 Λογαριασμός ειδικών τραβηκτικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ»).

Κ2. Καθαρό αποτέλεσμα από χρηματοοικονομικές πράξεις, αποσβέσεις και προβλέψεις για κινδύνους

Κ2.1 Πραγματοποιηθέντα κέρδη από χρηματοοικονομικές πράξεις

Το στοιχείο περιλαμβάνει κέρδη συναλλαγματικών διαφορών που για το 2020 ήταν €1,4 εκατ. (2019: €0,3 εκατ.).

Κ2.2 Αποσβέσεις χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού και θέσεων

Οι αποσβέσεις χρηματοοικονομικών μέσων και τοποθετήσεων περιλαμβάνουν τη μείωση της αγοραίας αξίας χρεογράφων που αποτιμούνται στις μέσες αγοραίες τιμές και μη πραγματοποιηθείσες συναλλαγματικές ζημιές που προκύπτουν από την υποτίμηση του ευρώ κατά το τέλος του έτους.

Κ3.1 Έσοδα από αμοιβές και προμήθειες

Το στοιχείο αυτό περιλαμβάνει κυρίως την ανάκτηση εξόδων εποπτείας εγχώριων τραπεζικών ιδρυμάτων που για το 2020 ανήλθαν σε €10,5 εκατ. (2019: €11,1 εκατ.).

Κ4. Έσοδα από μετοχές και συμμετοχές

Διανομή κερδών της ΕΚΤ

Μετά από απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της ΕΚΤ, στις 29 Ιανουαρίου 2021, έγινε η πρώτη διανομή από τα κέρδη της ΕΚΤ του 2020 ύψους €1.260,2 εκατ. Το ποσό που αναλογεί για την ΚΤΚ είναι €2,7 εκατ. (2019: €3,1 εκατ.).

Με την έγκριση των Ελεγμένων Οικονομικών Καταστάσεων της ΕΚΤ στις 17 Φεβρουαρίου 2021, το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ έγκρινε τη διανομή του υπολειπόμενου καθαρού κέρδους για το 2020 το οποίο ανέρχεται στα €383,1 εκατ. δηλαδή μερίδιο για την ΚΤΚ €0,8 εκατ. (2019: €2,0 εκατ.).

Κ5. Καθαρό αποτέλεσμα από τη συγκέντρωση και την αναδιανομή του νομισματικού εισοδήματος

Το στοιχείο αυτό περιλαμβάνει το καθαρό αποτέλεσμα από τη συγκέντρωση και την αναδιανομή του νομισματικού εισοδήματος που οι Εθνικές Τράπεζες συγκεντρώνουν κατά την άσκηση των καθηκόντων τους στον τομέα της νομισματικής πολιτικής του Ευρωσυστήματος.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Το ποσό του νομισματικού εισοδήματος για κάθε ΕθνΚΤ προσδιορίζεται με υπολογισμό των πραγματικών ετήσιων εισόδων όλου του Ευρωσυστήματος ως εξής:

Η νομισματική βάση αποτελείται κυρίως από τα ακόλουθα στοιχεία του παθητικού:

- τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία,
- υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων της ζώνης του ευρώ σχετιζόμενες με πράξεις νομισματικής πολιτικής,
- καθαρές υποχρεώσεις εντός του Ευρωσυστήματος που απορρέουν από το υπόλοιπο του λογαριασμού δοσοληψιών με το Ευρωπαϊκό Σύστημα Κεντρικών Τραπεζών (TARGET2),
- καθαρές υποχρεώσεις που απορρέουν από την κατανομή, εντός του Ευρωσυστήματος, των κυκλοφορούντων τραπεζογραμμάτων ευρώ.

Άλλα έξοδα που έχουν πληρωθεί επί των πιο πάνω υποχρεώσεων που αποτελούν τη νομισματική βάση αφαιρούνται από το νομισματικό εισόδημα κάθε ΕθνΚΤ.

Τα στοιχεία του ενεργητικού, τα εισοδήματα των οποίων λαμβάνονται υπόψη για τον υπολογισμό του νομισματικού εισοδήματος, είναι κυρίως τα ακόλουθα:

- δάνεια σε ευρώ προς πιστωτικά ιδρύματα της ζώνης του ευρώ σχετιζόμενα με πράξεις νομισματικής πολιτικής,
- απαιτήσεις εντός του Ευρωσυστήματος από τη μεταβίβαση συναλλαγματικών διαθεσίμων στην ΕΚΤ,
- καθαρές απαιτήσεις εντός του Ευρωσυστήματος που απορρέουν από το υπόλοιπο του λογαριασμού δοσοληψιών με το Ευρωπαϊκό Σύστημα Κεντρικών Τραπεζών (TARGET2),
- καθαρές απαιτήσεις που απορρέουν από την κατανομή, εντός του Ευρωσυστήματος, των κυκλοφορούντων τραπεζογραμμάτων ευρώ,
- ένα ελάχιστο ποσό διαθεσίμων χρυσού για κάθε ΕθνΚΤ, κατ' αναλογία της κλειδας κατανομής κάθε ΕθνΚΤ. Ο χρυσός θεωρείται ότι δεν παράγει εισόδημα.

Στις περιπτώσεις που η αξία των στοιχείων του ενεργητικού, τα εισοδήματα των οποίων λαμβάνονται υπόψη για τον υπολογισμό του νομισματικού εισοδήματος, υπερβαίνει ή υπολείπεται της αξίας της νομισματικής βάσης, η απόδοση της διαφοράς υπολογίζεται εφαρμόζοντας το επιτόκιο κύριας αναχρηματοδότησης επί του ύψους της ημερήσιας προαναφερθείσας διαφοράς.

Στο τέλος κάθε οικονομικού έτους, το συνολικό ποσό του συγκεντρωθέντος νομισματικού εισοδήματος του Ευρωσυστήματος αναδιανέμεται μεταξύ των ΕθνΚΤ του Ευρωσυστήματος, κατ' αναλογία των αντίστοιχων καταβεβλημένων μεριδίων συμμετοχής τους στο κεφάλαιο της ΕΚΤ.

Η διαφορά, ύψους €33,8 εκατ. (2019: €36,6 εκατ.), μεταξύ του νομισματικού εισοδήματος, ύψους €43,1 εκατ. (2019: €61,0 εκατ.), που η ΚΤΚ συγκέντρωσε στη χρήση 2020 και του νομισματικού εισοδήματος, ύψους €9,3 εκατ. (2019: €24,4 εκατ.), που της αναλογεί από την αναδιανομή, σύμφωνα με το μερίδιο της στο καταβεβλημένο κεφάλαιο της ΕΚΤ, αποτελεί το καθαρό αποτέλεσμα από τη συγκέντρωση και την αναδιανομή του νομισματικού εισοδήματος του Ευρωσυστήματος και πληρώθηκε στις 29 Ιανουαρίου 2021.

Επιπλέον η ΚΤΚ πλήρωσε €132,3 χιλιάδες λόγω αναθεώρησης του νομισματικού εισοδήματος για το έτος 2018.

Στο στοιχείο αυτό περιλαμβάνεται επίσης το μερίδιο της ΚΤΚ που αποδεσμεύτηκε ως αποτέλεσμα της πραγματοποιηθείσας ζημιάς σε σχέση με την πώληση των χρεογράφων του προγράμματος CSPP το 2020 που κατείχε μία ΕθνΚΤ του Ευρωσυστήματος όπως επίσης και η αποδέσμευση της πρόβλεψης που δημιουργήθηκε το 2019 για ζημιές στις πράξεις νομισματικής πολιτικής. Το συνολικό ποσό που αποδεσμεύτηκε το 2020 ήταν €192 χιλιάδες (2019: €154 χιλιάδες) (βλ. σημείωση Π13 «Προβλέψεις»).

Κ6. Λοιπά έσοδα

Τα λοιπά έσοδα συνιστούν κυρίως το ποσό των €6,3 εκατ. που αποδεσμεύτηκε, κατά το 2020, από την υποχρέωση της ΚΤΚ στο σχέδιο ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης συνταξιούχων της, λόγω της διαφοροποίησης του σχεδίου μετά την εφαρμογή του ΓεΣΥ (2019: €9,0 εκατ.). Επιπρόσθετα, στο στοιχείο αυτό περιλαμβάνονται έσοδα από εκδόσεις συλλεκτικών κερμάτων ύψους €154 χιλιάδων (2019: €104 χιλιάδες).

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Κ7. Δαπάνες προσωπικού

Στις απολαβές των αξιωματούχων, καθώς και των υπαλλήλων, εφαρμόζονται όλες οι μειώσεις και αποκοπές που εφαρμόζονται στον ευρύτερο δημόσιο τομέα είτε κατ' εφαρμογή της σχετικής νομοθεσίας, είτε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της ΚΤΚ, στην περίπτωση όπου οι πρόνοιες της νομοθεσίας που αφορούν τον ευρύτερο δημόσιο τομέα δεν τυγχάνουν εφαρμογής στην ΚΤΚ.

	2020 €'000	2019 €'000	Αλλαγή €'000
Ωφελήματα υπαλλήλων			
Ακαθάριστες απολαβές (βασικός, τιμάρθμος, επιδόματα, υπερωρίες)	17.068	16.713	355
Συνταξιοδοτικά ωφελήματα - Κόστος τρέχουσας υπηρεσίας	2.183	2.334	(151)
Εργοδοτικές εισφορές στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων και άλλες εισφορές	3.449	3.237	212
Σύνολο	22.700	22.284	416
Ωφελήματα αξιωματούχων			
Ακαθάριστες απολαβές (βασικός, τιμάρθμος, επιδόματα)	351	343	8
Συνταξιοδοτικά ωφελήματα - Κόστος τρέχουσας υπηρεσίας	62	57	5
Εργοδοτικές εισφορές στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων και άλλες εισφορές	52	42	10
Αντιμισθία μη εκτελεστικών διοικητικών συμβούλων	145	129	16
Σύνολο	610	571	39
Δαπάνη τόκου επί του σχεδίου σύνταξης	2.010	3.102	(1.092)
Σχέδιο ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης συνταξιούχων			
Κόστος τρέχοντος έτους	226	226	-
Τόκος	99	313	(214)
Σύνολο	325	539	(214)
Κόστος αδειών που εκκρεμούν	87	117	(30)
Σύνολο δαπανών προσωπικού	25.732	26.613	(881)

Απολαβές αξιωματούχων

Στους αξιωματούχους περιλαμβάνονται ο Διοικητής και οι Εκτελεστικοί Σύμβουλοι οι οποίοι είχαν τις εξής ακαθάριστες απολαβές (βασικός, τιμάρθμος και επιδόματα) μετά από τις μειώσεις που εφαρμόζονται στον ευρύτερο δημόσιο τομέα. Στις απολαβές αυτές εφαρμόζονται οι αποκοπές που ισχύουν για τους αξιωματούχους στον ευρύτερο δημόσιο τομέα:

	2020 €'000	2019 €'000
Διοικητής		
Κωνσταντίνος Ηροδότου (Διοικητής από 11 Απριλίου 2019)	137	113
Χρυστάλλα Γιωρκάτζη (Διοικητής από 11 Απριλίου 2014 μέχρι 10 Απριλίου 2019)	-	43
Εκτελεστικοί Σύμβουλοι		
Σταύρος Αγρότης (Εκτελεστικός Σύμβουλος από 15 Μαΐου 2019)	107	77
Μαρία Ηρακλέους (Εκτελεστικός Σύμβουλος από 15 Μαΐου 2019)	107	77
Κωνσταντίνος Ηροδότου (Εκτελεστικός Σύμβουλος από 1η Μαρτίου 2017 μέχρι 10 Απριλίου 2019)	-	33
Σύνολο	351	343
Μη Εκτελεστικοί Σύμβουλοι		
Άγγελος Γρηγοριάδης (από 1η Ιουλίου 2019)	29	14
Σταύρος Ευαγόρου (από 1η Μαρτίου 2017)	29	28
Μάκης Κεραυνός (από 24 Οκτωβρίου 2018)	29	28
Ανδρέας Περισιάνης (από 5 Φεβρουαρίου 2014 μέχρι 4 Φεβρουαρίου 2019)	-	3
Γιάννης Σαββίδης (από 24 Οκτωβρίου 2018)	29	28
Ιωάννης Χαριλάου (από 18 Οκτωβρίου 2016)	29	28
Σύνολο	145	129

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Κ8. Διοικητικές δαπάνες

	2020 €'000	2019 €'000	Αλλαγή €'000
Συμβουλευτικές υπηρεσίες	128	84	44
Νομικές δαπάνες	2.244	1.886	358
Συντήρηση, επιδιορθώσεις, καθαριότητα	1.881	1.628	253
Οδοιπορικά και επιδόματα εκτός έδρας	200	861	(661)
Τηλεπικοινωνίες	278	243	35
Ηλεκτρισμός, θέρμανση και τέλη υδατοπρομήθειας	499	583	(84)
Φιλοξενία και συνέδρια εντός Κύπρου	9	59	(50)
Ασφάλιση κτηρίου, εξοπλισμού και οχημάτων	92	56	36
Διάφορα	2.597	2.527	70
Σύνολο	7.928	7.927	1

Κατά τη διάρκεια του έτους οι διοικητικές δαπάνες παρέμειναν περίπου σταθερές σε €7,9 εκατ.

Κ9. Αποσβέσεις ενσώματων πάγιων στοιχείων ενεργητικού

Οι αποσβέσεις ενσώματων πάγιων στοιχείων ενεργητικού για το 2020 είναι ύψους €0,8 εκατ. (2019: €1,5 εκατ.).

Κ10. Προμήθεια και διαχείριση νομίσματος

Αφορά έξοδα για την προμήθεια και διαχείριση τραπεζογραμματίων και κερμάτων για το 2020 ύψους €2,5 εκατ. (2019: €2,5 εκατ.).

Κ11. Λοιπά έξοδα

Το στοιχείο αφορά διάφορα λειτουργικά έξοδα της ΚΤΚ για το 2020 ύψους €1,3 εκατ. (2019: €2,4 εκατ.).

Κ12. Κλείδα συμμετοχής στο κεφάλαιο της ΕΚΤ (Κεφαλαιουχική κλείδα)

	31/12/2020	31/12/2019
	%	%
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	2,9630	2,5280
Deutsche Bundesbank	21,4394	18,3670
Eesti Pank	0,2291	0,1968
Bank of Greece	2,0117	1,7292
Banco de Espana	9,6981	8,3391
Banque de France	16,6108	14,2061
Central Bank and Financial Services Authority of Ireland	1,3772	1,1754
Banca d'Italia	13,8165	11,8023
Banque centrale du Luxembourg	0,2679	0,2270
De Nederlandsche Bank	4,7662	4,0677
Oesterreichische Nationalbank	2,3804	2,0325
Banco de Portugal	1,9035	1,6367
Suomen Pankki-Finlands Bank	1,4939	1,2708
Banka Slovenije	0,3916	0,3361
Latvijas Banka	0,3169	0,2731
Central Bank of Malta/ Bank Centrali ta' Malta	0,0853	0,0732
Central Bank of Cyprus	0,1750	0,1503
Narodna banka Slovenska	0,9314	0,8004
Lietuvos bankas	0,4707	0,4059
Σύνολο ΕθνΚΤ ζώνης του ευρώ	81,3286	69,6176
Ceska narodni banka	1,8794	1,6172
Danmarks Nationalbank	1,7591	1,4986
Magyar Nemzeti Bank	1,5488	1,3348
Narodowy Bank Polski	6,0335	5,2068
Sveriges Riksbank	2,9790	2,5222
Bank of England	-	14,3374
Bulgarian National Bank	0,9832	0,8511
Banca Nationala a Romaniei	2,8289	2,4470
Hrvatska Narodna Banka	0,6595	0,5673
Σύνολο ΕθνΚΤ εκτός ζώνης του ευρώ	18,6714	30,3824
Σύνολο ΕθνΚΤ ΕΣΚΤ	100,00	100,00
<u>Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου</u>		
Κλείδα Ευρωσυστήματος	0,2152	0,2159
Κλείδα Κατανομής Τραπεζογραμμάτων	0,1980	0,1985

Η κεφαλαιουχική κλείδα αποτελεί το μέτρο του σχετικού εθνικού μεγέθους κάθε χώρας μέλους του ΕΣΚΤ και ισούται με το άθροισμα του 50% του μεριδίου του κράτους-μέλους στο ακαθάριστο εγχώριο προϊόν της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ) και του 50% του μεριδίου του κράτους-μέλους στον πληθυσμό της ΕΕ (άρθρο 29 παρ.1 του Καταστατικού του ΕΣΚΤ).

Ως αποτέλεσμα της αποχώρησης της Αγγλίας από την ΕΕ και την επακόλουθη απόσυρση της Τράπεζας της Αγγλίας από το ΕΣΚΤ, τα μερίδια των υπόλοιπων κρατών-μελών στο κεφάλαιο της ΕΚΤ έχουν αναπροσαρμοστεί από την 1η Φεβρουαρίου 2020 όπως παρουσιάζονται πιο πάνω.

Το εγγεγραμμένο κεφάλαιο της ΕΚΤ παρέμεινε σταθερό στα €10.825,0 εκατ. μετά την αποχώρηση της Τράπεζας της Αγγλίας από το ΕΣΚΤ. Το μερίδιο της Τράπεζας της Αγγλίας, το οποίο ανερχόταν σε 14,3%, καταμερίστηκε στις ΕθνΚΤ του Ευρωσυστήματος και στις υπόλοιπες ΕθνΚΤ εκτός ζώνης του ευρώ. Ως αποτέλεσμα, το μερίδιο της ΚΤΚ στο κεφάλαιο της ΕΚΤ αυξήθηκε κατά 0,0247%.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Το καταβληθέν κεφάλαιο της ΕΚΤ παρέμεινε σταθερό στα €7.659,0 εκατ. κατά το 2020 και οι υπόλοιπες ΕθνΚΤ θα καλύψουν το καταβληθέν κεφάλαιο της Τράπεζας της Αγγλίας ύψους €58,0 εκατ. Ως εκ τούτου την 1η Φεβρουαρίου 2020 η ΚΤΚ μετέφερε στην ΕΚΤ το ποσό ύψους €48,2 χιλιάδων, που αναλογεί στο μερίδιο της 0,2152% επί του καταβληθέν κεφαλαίου της Τράπεζας της Αγγλίας. Επιπλέον, η ΚΤΚ θα πληρώσει εξ' ολοκλήρου για την αύξηση του μεριδίου της στο κεφάλαιο της ΕΚΤ με δύο επιπλέον δόσεις το 2021 και το 2022 ύψους €1,3 εκατ. έκαστον έτος.

Η κλείδα του Ευρωσυστήματος αποτελεί την κεφαλαιουχική κλείδα προσαρμοσμένη για τις ΕθνΚΤ του Ευρωσυστήματος μόνο και χρησιμοποιείται ως βάση για την κατανομή του νομισματικού εισοδήματος, των τραπεζογραμμάτων σε κυκλοφορία και των κερδοζημιών της ΕΚΤ, καθώς επίσης και για τον πιθανό καταμερισμό προβλέψεων και ζημιών που μπορεί να προκύψουν από τις πράξεις νομισματικής πολιτικής.

Η Κλείδα Κατανομής Τραπεζογραμμάτων ισούται με την κλείδα του Ευρωσυστήματος προσαρμοσμένη στο 92% που αναλογεί στις ΕθνΚΤ του Ευρωσυστήματος.



Έκθεση Ανεξάρτητου Ελεγκτή Προς το Διοικητικό Συμβούλιο της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου

Έκθεση επί του Ελέγχου των Οικονομικών Καταστάσεων

Γνώμη

Έχουμε ελέγξει τις οικονομικές καταστάσεις της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου (η “Τράπεζα”), όπως παρουσιάζονται στις σελίδες 1 μέχρι 25 και οι οποίες αποτελούνται από τον ισολογισμό στις 31 Δεκεμβρίου 2020, και το λογαριασμό αποτελεσμάτων χρήσης για το έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, καθώς και περίληψη λογιστικών αρχών και σημειώσεις στις οικονομικές καταστάσεις.

Κατά τη γνώμη μας, οι συνημμένες οικονομικές καταστάσεις δίνουν αληθινή και δίκαιη εικόνα της χρηματοοικονομικής θέσης της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και της χρηματοοικονομικής της επίδοσης για το έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με το Άρθρο 57(2) των περί της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου Νόμων του 2002 έως 2017 και με βάση εγκεκριμένες λογιστικές αρχές που εκάστοτε ισχύουν για το Ευρωπαϊκό Σύστημα Κεντρικών Τραπεζών (ΕΣΚΤ) όπως αυτές έχουν υιοθετηθεί από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα με την κατευθυντήρια γραμμή ΕΚΤ/2016/34 όπως αυτή τροποποιήθηκε.

Βάση γνώμης

Ο έλεγχός μας έχει διενεργηθεί σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Ελέγχου (ΔΠΕ). Οι ευθύνες μας, με βάση αυτά τα πρότυπα περιγράφονται περαιτέρω στην παράγραφο *Ευθύνες του Ελεγκτή για τον Έλεγχο των Οικονομικών Καταστάσεων* της έκθεσής μας. Είμαστε ανεξάρτητοι από την Τράπεζα, σύμφωνα με τον *Διεθνή Κώδικα Δεοντολογίας Λογιστών (συμπεριλαμβανομένων των Διεθνών Προτύπων Ανεξαρτησίας)*, που εκδίδεται από το *Διεθνή Συμβούλιο Προτύπων Δεοντολογίας για Επαγγελματίες Λογιστές (Κώδικας ΔΣΠΔΕΑ)* και τις απαιτήσεις δεοντολογίας, που σχετίζονται με τον έλεγχο οικονομικών καταστάσεων στην Κύπρο και έχουμε συμμορφωθεί με τις άλλες ευθύνες δεοντολογίας, που απορρέουν από τις απαιτήσεις αυτές και τον Κώδικα ΔΣΠΔΕΑ. Πιστεύουμε, ότι τα ελεγκτικά τεκμήρια, που έχουμε αποκτήσει είναι επαρκή και κατάλληλα για να αποτελέσουν βάση για την ελεγκτική μας γνώμη.

Άλλες πληροφορίες

Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι υπεύθυνο για τις άλλες πληροφορίες. Οι άλλες πληροφορίες αποτελούνται από τις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στην ετήσια έκθεση, αλλά δεν περιλαμβάνουν τις οικονομικές καταστάσεις και την έκθεση ελεγκτή επί αυτών. Η ετήσια έκθεση αναμένεται ότι θα είναι διαθέσιμη σε μας μετά την ημερομηνία αυτής της Έκθεσης Ανεξάρτητων Ελεγκτών.

Η γνώμη μας επί των οικονομικών καταστάσεων δεν καλύπτει τις άλλες πληροφορίες και δεν εκφέρουμε οποιοδήποτε συμπέρασμα διασφάλισης επί αυτών.

PricewaterhouseCoopers Ltd, City House, 6 Karaiskakis Street, CY-3032 Limassol, Cyprus
P O Box 53034, CY-3300 Limassol, Cyprus
T: +357 25 - 555 000, F: +357 - 25 555 001, www.pwc.com.cy

PricewaterhouseCoopers Ltd is a private company registered in Cyprus (Reg. No. 143594). Its registered office is at 3 Themistocles Dervis Street, CY-1066, Nicosia. A list of the company's directors, including for individuals the present and former (if any) name and surname and nationality, if not Cypriot and for legal entities the corporate name, is kept by the Secretary of the company at its registered office. PwC refers to the Cyprus member firm, PricewaterhouseCoopers Ltd and may sometimes refer to the PwC network. Each member firm is a separate legal entity. Please see www.pwc.com/structure for further details.

Σχετικά με τον έλεγχο των οικονομικών καταστάσεων, η ευθύνη μας είναι να διαβάσουμε τις άλλες πληροφορίες, έτσι ώστε να αξιολογήσουμε, κατά πόσο αυτές δεν συνάδουν ουσιωδώς με τις οικονομικές καταστάσεις ή με τη γνώση που έχουμε αποκτήσει κατά τη διάρκεια του ελέγχου, ή διαφαίνεται να είναι ουσιωδώς εσφαλμένες. Εάν, με βάση τις διαδικασίες που έχουμε πραγματοποιήσει, συμπεράνουμε ότι υπάρχει ουσιώδες σφάλμα σε αυτές τις άλλες πληροφορίες, είμαστε υποχρεωμένοι να αναφέρουμε το γεγονός αυτό.

Αν αφού διαβάσουμε την ετήσια έκθεση, συμπεράνουμε ότι υπάρχει ουσιώδες σφάλμα σε αυτή, είμαστε υποχρεωμένοι να αναφέρουμε το γεγονός στην Επιτροπή Ελέγχου, και στο Διοικητικό Συμβούλιο.

Ευθύνες του Διοικητικού Συμβουλίου για τις Οικονομικές Καταστάσεις

Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι υπεύθυνο για την κατάρτιση των οικονομικών καταστάσεων, που δίνουν αληθινή και δίκαιη εικόνα σύμφωνα με το Άρθρο 57(2) των περί της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου Νόμων του 2002 έως 2017 και με βάση εγκεκριμένες λογιστικές αρχές που εκάστοτε ισχύουν για το Ευρωπαϊκό Σύστημα Τραπεζών (ΕΣΚΤ) όπως αυτές έχουν υιοθετηθεί από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα με την Κατευθυντήρια Γραμμή ΕΚΤ/2016/34 όπως αυτή τροποποιήθηκε, και για εκείνες τις δικλείδες εσωτερικού ελέγχου που το Διοικητικό Συμβούλιο καθορίζει ως απαραίτητες, ώστε να καθίσταται δυνατή η κατάρτιση οικονομικών καταστάσεων απαλλαγμένων από ουσιώδες σφάλμα, οφειλόμενου είτε σε απάτη είτε σε λάθος.

Κατά την κατάρτιση των οικονομικών καταστάσεων, το Διοικητικό Συμβούλιο είναι υπεύθυνο να αξιολογήσει την καταλληλότητα της βάσης ετοιμασίας των οικονομικών καταστάσεων και την υιοθέτηση της λογιστικής αρχής της συνεχιζόμενης δραστηριότητας σύμφωνα με βάση εγκεκριμένες λογιστικές αρχές που εκάστοτε ισχύουν για το Ευρωπαϊκό Σύστημα Κεντρικών Τραπεζών (ΕΣΚΤ) όπως αυτές έχουν υιοθετηθεί από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα με την Κατευθυντήρια Γραμμή ΕΚΤ/2016/34 όπως αυτή τροποποιήθηκε και με βάση των περί της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου Νόμων του 2002 έως 2017.

Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι υπεύθυνο για την επίβλεψη της διαδικασίας χρηματοοικονομικής αναφοράς της Τράπεζας.

Ευθύνες του Ελεγκτή για τον Έλεγχο των Οικονομικών Καταστάσεων

Οι στόχοι μας, είναι να αποκτήσουμε λελογισμένη διασφάλιση για το κατά πόσον οι οικονομικές καταστάσεις στο σύνολο τους είναι απαλλαγμένες από ουσιώδες σφάλμα, οφειλόμενου είτε σε απάτη είτε σε λάθος και η έκδοση έκθεσης ελεγκτή, η οποία να περιλαμβάνει τη γνώμη μας. Λελογισμένη διασφάλιση συνιστά υψηλού βαθμού διασφάλιση, αλλά όχι εγγύηση, ότι ο έλεγχος όπως αυτός πραγματοποιήθηκε με βάση τα ΔΠΕ πάντοτε θα εντοπίζει ένα ουσιώδες σφάλμα, όταν αυτό υπάρχει. Σφάλματα δύναται να προκύψουν, είτε από απάτη, είτε από λάθος και θεωρούνται ουσιώδη εάν, μεμονωμένα ή αθροιστικά, θα μπορούσε εύλογα να αναμενόταν, ότι θα επηρεάσουν τις οικονομικές αποφάσεις των χρηστών, που λήφθηκαν με βάση αυτές τις οικονομικές καταστάσεις.



Ως μέρος ενός ελέγχου σύμφωνα με τα ΔΠΕ, ασκούμε επαγγελματική κρίση και διατηρούμε επαγγελματικό σκεπτικισμό καθ' όλη τη διάρκεια του ελέγχου. Επίσης:

- Αναγνωρίζουμε και αξιολογούμε τους κινδύνους για ουσιώδη σφάλματα στις οικονομικές καταστάσεις, που οφείλονται είτε σε απάτη είτε σε λάθος, σχεδιάζουμε και εφαρμόζουμε ελεγκτικές διαδικασίες, οι οποίες ανταποκρίνονται στους κινδύνους αυτούς και λαμβάνουμε ελεγκτικά τεκμήρια, τα οποία είναι επαρκή και κατάλληλα για να αποτελέσουν τη βάση της γνώμης μας. Ο κίνδυνος μη εντοπισμού ενός ουσιώδους σφάλματος, που οφείλεται σε απάτη, είναι μεγαλύτερος από αυτόν που οφείλεται σε λάθος, λόγω του ότι η απάτη μπορεί να περιλαμβάνει συμπαιγνία, πλαστογραφία, εσκεμμένες παραλείψεις, ψευδείς δηλώσεις ή την παράκαμψη των δικλίδων εσωτερικού ελέγχου.
- Κατανοούμε τις δικλίδες εσωτερικού ελέγχου που είναι σχετικές με τον έλεγχο, προκειμένου να σχεδιάσουμε ελεγκτικές διαδικασίες, που είναι κατάλληλες υπό τις περιστάσεις, αλλά όχι με σκοπό την έκφραση γνώμης επί της αποτελεσματικότητας των δικλίδων εσωτερικού ελέγχου της Τράπεζας.
- Αξιολογούμε την καταλληλότητα των λογιστικών πολιτικών που χρησιμοποιήθηκαν και του λελογισμένου των λογιστικών εκτιμήσεων και των σχετικών γνωστοποιήσεων που έγιναν από το Διοικητικό Συμβούλιο.
- Συμπεραίνουμε για την καταλληλότητα της χρήσης από το Διοικητικό Συμβούλιο της λογιστικής αρχής της συνεχιζόμενης δραστηριότητας και με βάση τα ελεγκτικά τεκμήρια που αποκτήθηκαν για το εάν υπάρχει ουσιώδης αβεβαιότητα σχετικά με γεγονότα ή συνθήκες που μπορεί να υποδηλώνουν ουσιώδη αβεβαιότητα ως προς την ικανότητα της Τράπεζας να συνεχίσει τη δραστηριότητά της. Εάν συμπεράνουμε, ότι υφίσταται ουσιώδης αβεβαιότητα, είμαστε υποχρεωμένοι στην έκθεση ελεγκτή να επισύρουμε την προσοχή στις σχετικές γνωστοποιήσεις των οικονομικών καταστάσεων ή εάν αυτές οι γνωστοποιήσεις είναι ανεπαρκείς να διαφοροποιήσουμε τη γνώμη μας. Τα συμπεράσματά μας βασίζονται σε ελεγκτικά τεκμήρια που αποκτώνται μέχρι την ημερομηνία της έκθεσης ελεγκτή. Ωστόσο, μελλοντικά γεγονότα ή συνθήκες ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα η Τράπεζα να παύσει να λειτουργεί ως συνεχιζόμενη δραστηριότητα.
- Αξιολογούμε τη συνολική παρουσίαση, δομή και περιεχόμενο των οικονομικών καταστάσεων, συμπεριλαμβανομένων των γνωστοποιήσεων, και κατά πόσο οι οικονομικές καταστάσεις αντικατοπτρίζουν τις συναλλαγές και γεγονότα με τρόπο που να επιτυγχάνεται η αληθινή και δίκαιη εικόνα.

Μεταξύ άλλων θεμάτων, κοινοποιούμε στο Διοικητικό Συμβούλιο θέματα σχετικά με το προβλεπόμενο πεδίο και χρονοδιάγραμμα του ελέγχου και σημαντικά ευρήματα από τον έλεγχο, συμπεριλαμβανομένων τυχόν σημαντικών ελλείψεων στις δικλίδες εσωτερικού ελέγχου, που εντοπίσαμε κατά τη διάρκεια του ελέγχου μας.



Άλλο Θέμα

Αυτή η έκθεση, περιλαμβανομένης και της γνώμης, ετοιμάστηκε για το Διοικητικό Συμβούλιο της Τράπεζας ως σώμα και μόνο σύμφωνα με το Άρθρο 69 του περί Ελεγκτών Νόμου του 2017 και για κανένα άλλο σκοπό. Δίνοντας αυτή τη γνώμη δεν αποδεχόμαστε και δεν αναλαμβάνουμε ευθύνη για οποιοδήποτε άλλο σκοπό ή προς οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο στη γνώση του οποίου αυτή η έκθεση δυνατόν να περιέλθει.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Α. Λοΐζου', is positioned below the text.

Άννα Λοΐζου
Εγκεκριμένος Λογιστής και Εγγεγραμμένος Ελεγκτής
εκ μέρους και για λογαριασμό της

PricewaterhouseCoopers Limited
Εγκεκριμένοι Λογιστές και Εγγεγραμμένοι Ελεγκτές

City House, Οδός Καραϊσκάκη 6
Τ.Τ. 3032, Λεμεσός, Κύπρος

22 Μαρτίου 2021